

Návod na použitie a montáž Indukčné varné dosky



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do prevádzky
si bezpodmienečne prečítajte návod na použitie a montáž.
Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5
Váš príspevok k ochrane životného prostredia	16
Prehľad	17
Varná doska.....	17
KM 7564 FR, KM 7564 FL.....	17
KM 7574 FR, KM 7574 FL.....	18
KM 7575 FR, KM 7575 FL.....	19
KM 7594 FR, KM 7594 FL.....	20
KM 7684 FL.....	21
ovládacie a zobrazovacie prvky	22
Údaje o varných zónach.....	23
Prvé uvedenie do prevádzky	28
Prvé čistenie varnej dosky.....	28
Prvé uvedenie varnej dosky do prevádzky	28
Aktivácia funkcie Miele@home	29
Zriadiť Con@ctivity	31
Indukcia	34
Princíp funkcie.....	34
Kuchynský riad	34
Zvuky	36
Tipy na šetrenie energie	37
Rozsah nastavenia	38
Obsluha	39
Princíp ovládania	39
Zapnutie varnej dosky	40
Nastavenie stupňa výkonu	40
Vypnutie varnej zóny/dosky	40
Ukazovateľ zostatkového tepla	40
Nastavenie stupňa výkonu - rozšírený rozsah nastavenia.....	41
Zóna varenia PowerFlex	41
Automatika uvedenia do varu.....	42
Booster	43
Udržiavanie teploty.....	44
Časovač	45
Kuchynský budík	45
Automatické vypnutie varnej zóny.....	46

Doplnkové funkcie	47
Stop & Go.....	47
Recall.....	47
Ochrana pri utieraní.....	48
predvádzací mód.....	48
Zobrazenie údajov o varnej doske.....	48
Bezpečnostné zariadenie	49
Zablokovanie sprevádzkovania/blokovanie.....	49
Bezpečnostné vypínanie	51
Ochrana proti prehriatiu.....	52
Programovanie	53
Pre skúšobné ústavy	56
Čistenie a ošetrovanie	57
Čo robiť, keď	59
Príslušenstvo na dokúpenie	63
Bezpečnostné pokyny pre vstavanie	64
Bezpečnostné vzdialenosti	65
Pokyny k montáži	69
Montáž bez rámu so zabrúsením	69
Montáž bez rámu pre zapustenie do pracovnej dosky.....	70
Rozmery pre vstavbu – plocho uložená	71
KM 7564 FR	71
KM 7564 FL.....	72
KM 7574 FR	73
KM 7574 FL.....	74
KM 7575 FR	75
KM 7575 FL.....	76
KM 7594 FR	77
KM 7594 FL.....	78
KM 7684 FL.....	79
Rozmer pre vstavbu – bez rámu pre zapustenie	80
KM 7564 FL.....	80
KM 7574 FL.....	81
KM 7575 FL.....	82
KM 7594 FL.....	83

Obsah

KM 7684 FL	84
Zabudovanie	85
Montáž položením na prac. dosku	85
Montáž bez rámu pre zapustenie do pracovnej dosky.....	86
Elektrické pripojenie	87
Servisná služba	90
Kontakt pri poruchách.....	90
Typový štítok	90
Záruka	90
Informačné listy výrobkov	91
Prehlásenie o zhode	94

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Táto varná doska zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením varnej dosky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Ochránite tak seba a zabránite škodám na varnej doske.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Ponechajte si návod na použitie a montáž a odovzdajte ho prípadnému nasledujúcemu vlastníkovi.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto varná doska je určená na používanie v domácnosti a priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto varná doska nie je určená pre používanie vo vonkajších priestoroch.
- ▶ Používajte varnú dosku výhradne v domácnosti na prípravu jedál a udržiavanie ich teploty. Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.
- ▶ Osoby, ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné varnú dosku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom. Tieto osoby smú varnú dosku používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

Deti v domácnosti

- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti varnej dosky, iba ak sú pod stálym dozorom.
- ▶ Deti staršie ako 8 rokov môžu varnú dosku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.
- ▶ Deti nesmú varnú dosku čistiť bez dozoru.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti varnej dosky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s varnou doskou hrali.
- ▶ Varná doska sa počas prevádzky rozohreje na vysokú teplotu a ostane horúca ešte nejaký čas. Nedovoľte deťom, aby sa k varnej doske približovali, pokiaľ nevychladne tak, že je akékoľvek popálenie vylúčené.
- ▶ Nebezpečenstvo popálenia. Nedržte v odkladacích priestoroch nad alebo za varnou doskou žiadne predmety, ktoré by mohli zaujímať deti. Deti by to mohlo zvädzať k lezeniu na prístroj.
- ▶ Nebezpečenstvo popálenia a obarenia. Otočte uchá hrncov a rukoväť panvíc bokom nad pracovnú dosku, aby deti nemohli riad stiahnuť a popáliť sa.
- ▶ Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tento navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.
- ▶ Použite zablokovanie sprevádzkovania, aby varnú dosku nemohli deti bez dozoru zapnúť. Ak varnú dosku používate, zapnite blokovanie, aby deti nemohli zmeniť (zvolené) nastavenia.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Technická bezpečnosť

- ▶ Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštaláčnymi a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavený nebezpečenstvu. Inštalácie, údržbárske práce a opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci.
- ▶ Poškodenia varnej dosky môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte varnú dosku, či nie je viditeľne poškodená. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.
- ▶ Spoľahlivá a bezpečná prevádzka tejto varnej dosky je zaručená len vtedy, keď je prístroj pripojený na verejnú elektrickú sieť.
- ▶ Varná doska sa nesmie pripájať na elektrické striedače, ktoré sa používajú pri autonómnom zásobovaní elektrickou energiou, napr. pri **napájaní zo solárneho systému**. Pri zapnutí varnej dosky môže ináč dôjsť k bezpečnostnému vypnutiu kvôli napäťovým špičkám. Môže sa poškodiť elektronika.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto varnej dosky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Táto základná bezpečnostná požiadavka musí byť splnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Pripojovacie údaje (frekvencia a napätie) uvedené na typovom štítiku varnej dosky sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.
- ▶ Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Varnú dosku pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.
- ▶ Varnú dosku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Táto varná doska sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Dotyk prípojov pod napätím ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie varnej dosky.
Nikdy neotvárajte kryt varnej dosky.
- ▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy varej dosky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne.
- ▶ Varná doska nie je určená pre prevádzky s externým časovým spínačom.
- ▶ Varnú dosku musí pripojiť k elektrickej sieti kvalifikovaný elektrikár (viď kapitola „Elektrické pripojenie“).
- ▶ Ak je poškodený prívodný sieťový kábel, musí ho kvalifikovaný elektrikár nahradiť špeciálnym sieťovým káblom (viď kapitola „Elektrické pripojenie“).
- ▶ Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, ako aj pri opravách musí byť varná doska úplne odpojená od elektrickej siete. Zaistíte to tým, že
 - sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
 - sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
 - je vytiahnutá elektrická zástrčka (ak je k dispozícii) zo zásuvky.
Neťahajte pritom za sieťový kábel, ale za zástrčku.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pri závade, alebo ak sa objavia praskliny, pukliny alebo trhliny v sklokeramickej doske, neuvádzajte ju do prevádzky alebo ju hneď vypnite. Odpojte varnú dosku od elektrickej siete. Zavolajte servisnú službu.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Ak je varná doska vstavaná za čelom nábytku (napr. za dvierkami), čelo nábytku nikdy nezatvárajte, keď používate varnú dosku. Za čelom nábytku sa hromadí teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť varná doska, montážna skriňa a podlaha. Čelo nábytku zatvorte až po zhasnutí ukazovateľov zvyškového tepla.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Prevádzkové zásady

- ▶ Varná doska sa počas prevádzky rozohreje na vysokú teplotu a ostane horúca ešte nejaký čas. Až keď zahsnú ukazovatele tepla, nehrozí nebezpečenstvo popálením.
- ▶ Oleje a tuky sa môžu pri prehriatí vznietiť. Nenechajte varnú dosku počas práce s olejmi a tukmi nikdy bez dozoru. Nikdy nehaste horiace oleje a tuky vodou. Varnú dosku vypnite. Plamene opatrne zaduste pokrievkou alebo dekou na hasenie.
- ▶ Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru. Majte krátke varenie a vyprážanie neustále pod dohľadom.
- ▶ Plamene môžu zapáliť tukové filtre odsávača pár. Nikdy neflamujte pod odsávačom pár.
- ▶ Ak sa zahrejú nádobky so sprejom, ľahko vznietiteľné kvapaliny alebo horľavé materiály, môžu sa vznietiť. Neuchovávajú preto ľahko vznietiteľné predmety v zásuvkách priamo pod varnou doskou. Prípadné príborníky musia byť zo žiaruvzdorného materiálu.
- ▶ Nikdy nezohrievajte riad bez obsahu.
- ▶ V uzatvorených pohároch vzniká pri zaváraní a ohrievaní pretlak, dôsledkom ktorého sa môžu roztrhnúť. Varnú dosku nepoužívajte k zaváraniu a ohrievaniu pohárov.
- ▶ Ak varnú dosku prekryjete, hrozí pri nechcenom zapnutí alebo pri zvyškovom teple nebezpečenstvo, že sa vznieti, praskne alebo roztaví materiál prikrývky. Nikdy varnú dosku neprikrývajte, napr. kryciami doskami, plátnom alebo ochrannou fóliou.
- ▶ Pri zapnutej varnej doske, nechcenom zapnutí alebo zvyškovom teple hrozí nebezpečenstvo, že sa zahrejú kovové predmety odložené na varnej doske. Iné materiály sa môžu roztaviť alebo vznietiť. Vlhké pokrievky sa môžu prisafť. Varnú dosku nepoužívajte ako odkladaciu plochu. Varné zóny po použití vypnite!

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Na horúcej varnej doske sa môžete popáliť. Pri všetkých prácach na horúcej varnej doske si chráňte ruky izolačnými rukavicami alebo chňapkami. Používajte len suché rukavice alebo chňapky. Mokré alebo vlhké textilie vedú teplo lepšie a môžu spôsobiť popáleninu parou.
- ▶ Ak v blízkosti varnej dosky používate elektrický prístroj (napr. ručný mixér), dbajte na to, aby sa jeho sieťový pripojovací kábel nedostal do styku s horúcou varnou doskou. Mohla by sa poškodiť izolácia kábla.
- ▶ Soľ, cukor alebo zrnká piesku, napr. pri čistení zeleniny môžu spôsobiť škrabance, keď sa dostnú na spodnú stranu riadu. Skôr ako postavíte na varnú dosku riad, dajte pozor, aby sklokeramická doska a dno riadu boli čisté.
- ▶ Ak by na sklokeramickú dosku spadli malé predmety (aj ľahké predmety ako soľnička), mohli by spôsobiť trhliny alebo praskliny. Dajte pozor, aby na sklokeramickú dosku nespadli žiadne predmety.
- ▶ Horúce predmety na sensorových tlačidlách a ukazovateľoch by mohli poškodiť elektroniku, ktorá sa nachádza pod nimi. Nikdy nepoložte horúce hrnce a panvice na sensorové tlačidlá a ukazovatele.
- ▶ Ak sa na varnú dosku dostane cukor, jedlo obsahujúce cukor, umelá hmota alebo alobal a roztavia sa, poškodia pri chladnutí sklokeramickú dosku. Prístroj okamžite vypnite a tieto látky dôkladne zoškrabte škrabkou na sklo. Založte si pritom izolačné rukavice. Sklokeramickú dosku hneď po jej vychladnutí vyčistite čistiacim prostriedkom na sklokeramiku.
- ▶ Prázdne hrnce, ktoré sa ohrievajú na varnej doske môžu spôsobiť poškodenie sklokeramickej dosky. Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru.
- ▶ Drsné dná hrncov a panvíc poškrábajú sklokeramickú dosku. Používajte len hrnce a panvice s hladkým dnom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Riad pri premiestňovaní nadvihnite. Tak zabránite šmuhám spôsobeným oterom a škrabancom.
- ▶ Z dôvodu rýchleho rozohrievania môže za určitých okolností teplota dna kuchynského riadu dosiahnuť za veľmi krátku dobu hodnotu samovznietenia olejov alebo tukov. Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru.
- ▶ Tuky a oleje zahrievajte maximálne 1 minútu a nikdy nepoužívajte na to funkciu booster.
- ▶ Len pre osoby s kardiostimulátorom: V bezprostrednej blízkosti zapnutej varnej dosky vzniká elektromagnetické pole. Vplyv na kardiostimulátor je napriek tomu nepravdepodobný. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu kardiostimulátora alebo na svojho lekára.
- ▶ Elektromagnetické pole zapnutej varnej dosky môže mať vplyv na funkciu magnetizovateľných predmetov. Kreditné karty, pamäťové médiá, kalkulačky atď. sa nesmú nachádzať v bezprostrednej blízkosti varnej dosky.
- ▶ Kovové predmety, ktoré sú uložené v zásuvke pod varnou doskou sa môžu pri dlhšom, intenzívnom používaní varnej dosky zahriať na vysokú teplotu. V zásuvke priamo pod varnou doskou neskladujte žiadne kovové predmety.
- ▶ Varná doska je vybavená ventilátorom chladenia. Ak sa pod zabudovanou varnou doskou nachádza zásuvka, musíte dbať na dostatočný odstup medzi obsahom zásuvky a spodnou stranou varnej dosky, aby bol zaručený dostatočný prívod chladiaceho vzduchu pre varnú dosku. V zásuvke neskladujte žiadne špicaté alebo malé predmety, alebo papier, pretože tieto môžu vetracími štrbinami vniknúť alebo byť nasaté do skrine ventilátora a poškodiť ho alebo obmedziť chladenie.
- ▶ Na jednej varnej zóne, zóne na pekáč alebo PowerFlex nepoužívajte nikdy 2 kusy kuchynského riadu naraz.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Ak riad na varenie stojí len čiastočne na varnej zóne alebo zóne pre pekáč, môžu sa rúčky veľmi rozohriať.
Postavte riad na varenie vždy do stredu na varnú zónu alebo na zónu na pekáč.

Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.
Na čistenie varnej dosky nepoužívajte nikdy parný čistič.
- ▶ Ak je varná doska zabudovaná nad rúrou na pečenie alebo sporákom s pyrolýzou, počas procesu pyrolýzy ich neuvádzajte do prevádzky, pretože sa môže aktivovať ochrana proti prehriatiu varnej dosky (viď kapitola „Bezpečnostné zariadenie varnej dosky“ „Ochrana proti prehriatiu“).

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalového materiálu

Obal chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím k aspektom ochrany životného prostredia a k možnostiam ich likvidácie, sú teda recyklovateľné.

Vrátenie obalov do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Váš špecializovaný predajca odobere obalový materiál naspäť.

Likvidácia starého prístroja

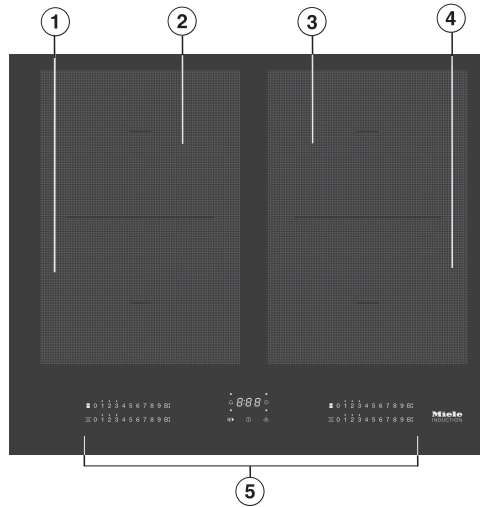
Staré elektrické a elektronické prístroje obsahujú často ešte cenné suroviny. Obsahujú ale tiež škodlivé látky, ktoré boli potrebné pre ich funkčnosť a bezpečnosť. V komunálnom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môžu poškodzovať ľudské zdravie a životné prostredie. Váš starý prístroj preto v žiadnom prípade nedávajte do komunálneho odpadu.



Miesto toho využívajte oficiálne zberné a vratné miesta na odovzdávanie a zúžitkovanie elektrických a elektronických prístrojov zriadené obcami, predajcami alebo spoločnosťou Miele. Podľa zákona ste sami zodpovední za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom starom prístroji. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš vyradený prístroj až do odvezenia uložený mimo dosah detí.

Varná doska

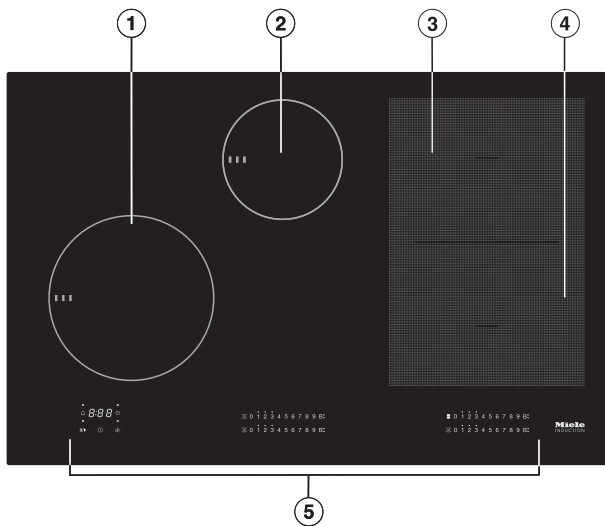
KM 7564 FR, KM 7564 FL



- ① PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ② PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ①② kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ③ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ④ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ③④ kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ⑤ Ovládacie a zobrazovacie prvky

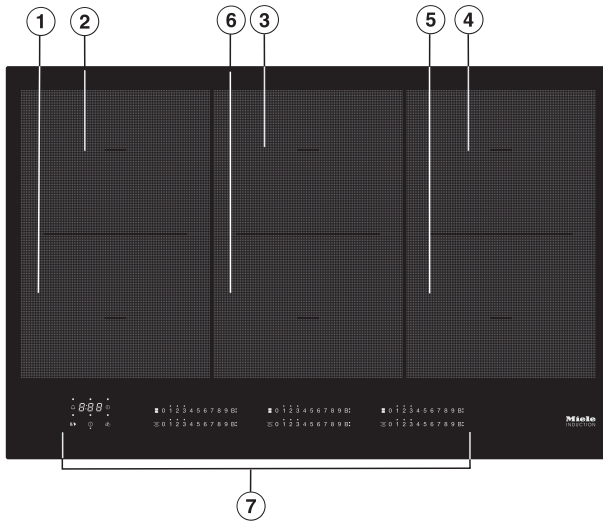
Prehľad

KM 7574 FR, KM 7574 FL



- ① Varná zóna s funkciou TwinBooster
- ② Varná zóna s funkciou TwinBooster
- ③ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ④ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ③④ kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ⑤ Ovládacie a zobrazovacie prvky

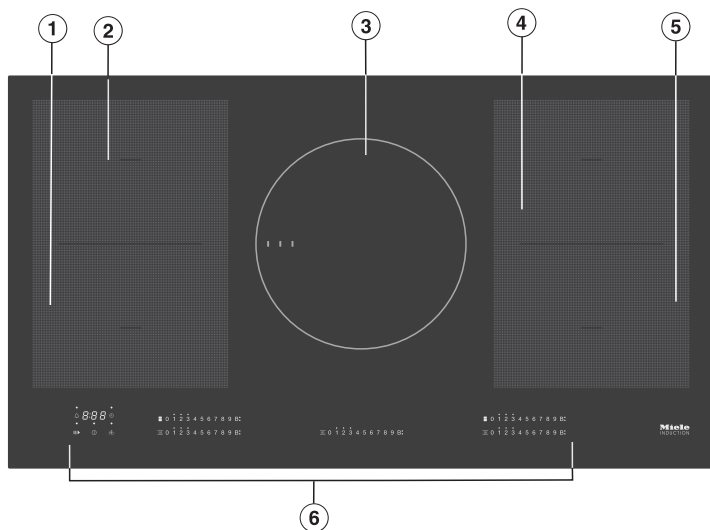
KM 7575 FR, KM 7575 FL



- ① PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ② PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ①② kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ③ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ③⑥ kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ④ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ⑤ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ④⑤ kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ⑥ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ⑦ Ovládacie a zobrazovacie prvky

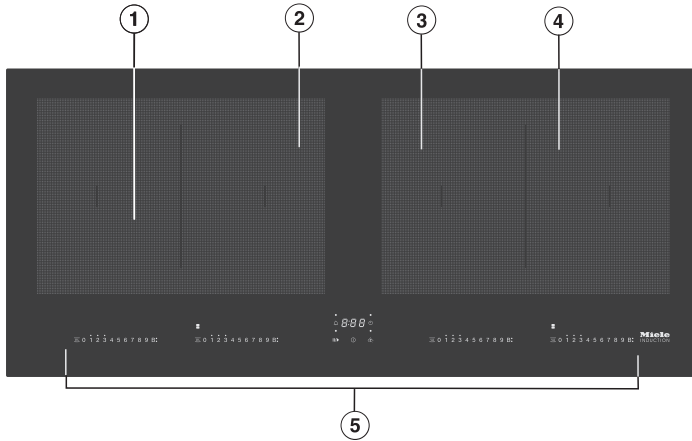
Prehľad

KM 7594 FR, KM 7594 FL



- ① PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ② PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ①② kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ③ Varná zóna s funkciou TwinBooster
- ④ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ⑤ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ④⑤ kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ⑥ Ovládacie a zobrazovacie prvky

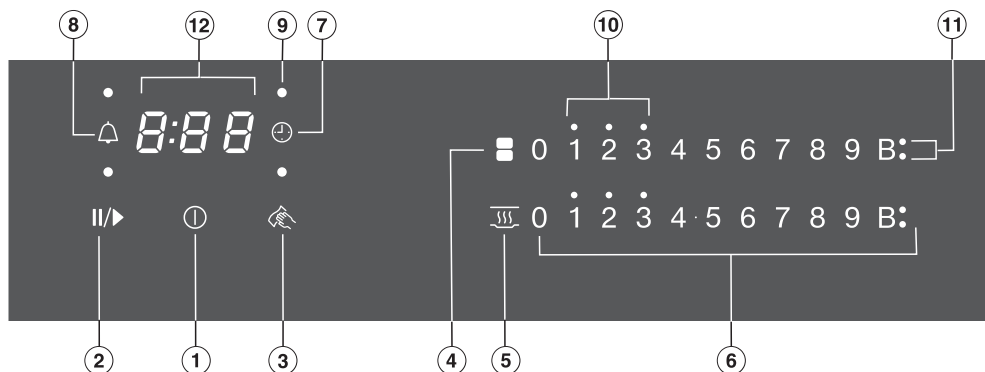
KM 7684 FL



- ① PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ② PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ①② kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ③ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ④ PowerFlex-varná zóna s TwinBooster
- ③④ kombinovateľné s PowerFlex-varnou zónou
- ⑤ Ovládacie a zobrazovacie prvky

Prehľad

ovládacie a zobrazovacie prvky



senzorové tlačidlá

- ① zapnutie/vypnutie varnej dosky
- ② Stop & Go
- ③ Ochrana pri utieraní
- ④ zlúčenie/rozdelenie varných zón PowerFlex
- ⑤ funkcia udržiavania teploty
- ⑥ ovládacia stupnica
 - nastavenie stupňa výkonu
 - nastavenie času pre časovač
- ⑦ Automatické vypnutie varnej zóny
- ⑧ Kuchynský budík

Ukazovatele/svetelné indikátory

- ⑨ priradenie varnej zóny pre automatické vypnutie
- ⑩ zvyškové teplo
- ⑪ aktivovaná funkcia Booster
- ⑫ ukazovateľ časovača

0:00 až 9:59 čas

LOC aktívované zablokovanie sprevádzkovania/blokovania

dE aktívovaný predvádzací mód

Údaje o varných zónach

KM 7564 FR, KM 7564 FL		
varná zóna	Ø v cm*	výkon vo wattoch pri 230 V**
①	15–23	normálny 2 100 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
②	15–23	normálny 2 100 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
③	15–23	normálny 2 100 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
④	15–23	normálny 2 100 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
① + ② ③ + ④	22–23 / 15x23–23x38	normálny 3 400 TwinBooster, stupeň 1 4 800 TwinBooster, stupeň 2 7 300
		celkom 7 300

* V rámci uvedeného rozsahu sa môže používať kuchynský riad s ľubovoľným priemerom dna.

** Uvedený výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti a materiálu kuchynského riadu.

Prehľad

varná zóna	KM 7574 FR, KM 7574 FL	
	Ø v cm*	výkon vo wattoch pri 230 V**
①	16–22	normálny 2 300 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
②	10–16	normálny 1 400 TwinBooster, stupeň 1 1 700 TwinBooster, stupeň 2 2 200
③	15–23	normálny 2 100 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
④	15–23	normálny 2 100 TwinBooster, stupeň 1 3 000 TwinBooster, stupeň 2 3 650
③ + ④	22–23 / 15x23–23x38	normálny 3 400 TwinBooster, stupeň 1 4 800 TwinBooster, stupeň 2 7 300
		celkom 7 300

* V rámci uvedeného rozsahu sa môže používať kuchynský riad s ľubovoľným priemerom dna.

** Uvedený výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti a materiálu kuchynského riadu.

KM 7575 FR, KM 7575 FL			
varná zóna	Ø v cm*	výkon vo wattoch pri 230 V**	
①	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
②	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
③	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
④	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
⑤	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
⑥	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
① + ②	22–23 / 15x23–23x38	normálny	3 150
		TwinBooster, stupeň 1	3 400
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
③ + ⑥ ④ + ⑤	22–23 / 15x23–23x38	normálny	3 400
		TwinBooster, stupeň 1	4 800
		TwinBooster, stupeň 2	7 300
celkom			11 000

* V rámci uvedeného rozsahu sa môže používať kuchynský riad s ľubovoľným priemerom dna.

** Uvedený výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti a materiálu kuchynského riadu.

Prehľad

KM 7594 FR, KM 7594 FL			
varná zóna	Ø v cm*	výkon vo wattoch pri 230 V**	
①	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
②	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
③	18–28	normálny	2 600
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
④	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
⑤	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
① + ② ④ + ⑤	22–23 / 15x23–23x38	normálny	3 400
		TwinBooster, stupeň 1	4 800
		TwinBooster, stupeň 2	7 300
		celkom	11 000

* V rámci uvedeného rozsahu sa môže používať kuchynský riad s ľubovoľným priemerom dna.

** Uvedený výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti a materiálu kuchynského riadu.

KM 7684 FL			
varná zóna	Ø v cm*	výkon vo wattoch pri 230 V**	
①	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
②	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
③	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
④	15–23	normálny	2 100
		TwinBooster, stupeň 1	3 000
		TwinBooster, stupeň 2	3 650
① + ②	22–23 / 15x23–23x38	normálny	3 400
③ + ④		TwinBooster, stupeň 1	4 800
		TwinBooster, stupeň 2	7 300
		celkom	7 300

* V rámci uvedeného rozsahu sa môže používať kuchynský riad s ľubovoľným priemerom dna.

** Uvedený výkon sa môže líšiť v závislosti od veľkosti a materiálu kuchynského riadu.

Prvé uvedenie do prevádzky

- Prilepte typový štítok, ktorý je súčasťou dokumentácie dodanej s Vaším prístrojom na miesto na to určené v kapitole „Servisná služba“.
- Odstráňte ochranné fólie a nálepky, ktoré môžu byť na prístroji umiestnené.

Prvé čistenie varnej dosky

- Pred prvým použitím utrite Vašu varnú dosku vlhkou utierkou a osušte ju.

Prvé uvedenie varnej dosky do prevádzky

Kovové časti sú chránené ošetrovujúcim prostriedkom. Keď prístroj uvádzate po prvý krát do prevádzky, vznikajú tým zápachy a prípadné výpary. Aj zahrievaním indukčných cievok vzniká počas prvých prevádzkových hodín zápach. Pri každom ďalšom použití zápach slabne a nakoniec sa úplne vytratí.

Zápach a prípadné vystupujúce výpary neznamenaajú chybné zapojenie alebo poruchu prístroja a nie sú zdraviu škodlivé.

Uvedomte si, že doba rozohrievania je pri indukčných varných doskách oveľa kratšia ako pri bežných varných doskách.

Aktivácia funkcie Miele@home

Predpoklad: domáca WiFi sieť

Vaša varná doska je vybavená integrovaným WiFi modulom. Varnú dosku je možné spojiť s domácou WiFi sieťou.

Ak je Váš odsávač pár Miele tiež zapojený do domácej WiFi siete, môžete využívať automatické ovládanie odsávača pár pomocou funkcie Con@ctivity. Ďalšie informácie k tomu nájdete na návode na použitie a montáž odsávača.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej varnej dosky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Máte niekoľko možností ako pripojiť svoju varnú dosku do WiFi siete:

Aplikácie Miele@mobile

Aplikáciu Miele@mobile Appmobile si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Po nainštalovaní aplikácie Miele@mobile na svojom mobilnom koncovom zariadení môžete uskutočňovať tieto akcie:

- vyvolať informácie o stave prevádzky svojho prístroja pre domácnosť
- vyvolať informácie o priebehu programu svojho prístroja pre domácnosť
- vytvoriť sieť Miele@home s ďalšími prístrojmi pre domácnosť Miele, ktoré majú možnosť WiFi pripojenia

Prvé uvedenie do prevádzky

Pripojenie pomocou App

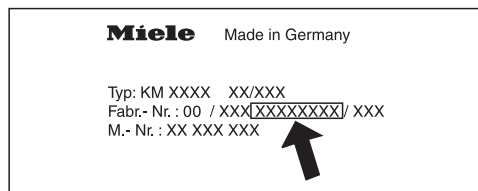
Pripojenie k sieti môžete vytvoriť pomocou Miele@mobile App.

- Nainštalujte si Miele@mobile App na svoje mobilné koncové zariadenie.

Na prihlásenie budete potrebovať:

1. Heslo Vašej WiFi siete.
2. Heslo Vašej varnej dosky.

Pri hesle pre varnú dosku sa jedná o posledných 9 číslíc výrobného čísla, ktoré nájdete na typovom štítku.



- Varnú dosku opäť zapnite.
- Spustíte aplikáciu Miele@mobile.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici sensorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne sensorové tlačidlá 0 a 5.

Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po ubehnutí časovača na 10 sekúnd sa zobrazí kód **C:01**.

Teraz máte 10 minút čas na konfiguráciu WiFi.

- Postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Pripojenie cez WPS

Predpoklad: Vlastníte WPS (WiFi Protected Setup) router.

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici sensorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne sensorové tlačidlá 0 a 6.

Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po ubehnutí sa zobrazí na ukazovateli času počas pokusu pripojenia bežiacie svetlo (maximálne 120 sekúnd).

WPS-prihlásenie je aktívne len počas 120 sekúnd.

- Aktivujte funkciu WPS na Vašom WiFi routeri.

Ak bolo spojenie úspešné, na ukazovateli času sa zobrazí kód **C:02**. Ak spojenie nemohlo byť vytvorené, na ukazovateli času sa zobrazí kód **C:01**. Možno ste neaktivovali dostatočne rýchle WPS na svojom routeri. Vykonajte opäť vyššie menované kroky.

Tip: Ak Váš WiFi router nemá WPS ako metódu spojenia, použite pripojenie cez aplikáciu Miele@mobile.

Prerušenie priebehu

- Stlačte ľubovoľné senzorové tlačidlo.

Vynulovanie nastavení

Pri výmene routera nie je vynulovanie nevyhnutné.

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 9.

Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po ubehnutí časovača na 10 sekúnd sa zobrazí kód $\mathcal{E}:\overline{00}$.

Zriadiť Con@ctivity

Con@ctivity popisuje priamu komunikáciu medzi Vašou varnou doskou Miele a odsávačom pár Miele. Con@ctivity umožňuje automatické riadenie odsávača pár v závislosti od stavu prevádzky nezávislej Vašej varnej dosky.

Ďalšie informácie k tomu nájdete na návode na použitie a montáž odsávača.

Con@ctivity cez domácu WiFi sieť (Con@ctivity 3.0)

Predpoklad:

- domáca WiFi sieť
- Miele odsávač pripojiteľný na WiFi

- Zapojte odsávač pár a Vašu varnú dosku do domácej WiFi siete (viď zriadenie „Miele@home“).

Funkcia Con@ctivity sa aktivuje automaticky.

Prvé uvedenie do prevádzky

Con@ctivity prostredníctvom priameho WiFi spojenia (Con@ctivity 3.0)

Predpoklad: Miele odsávač pripojiteľný na WiFi

Ak nemáte svoju domácu sieť k dispozícii, môžete vytvoriť priame spojenie medzi varnou doskou a odsávačom pár.

- Vypnite odsávač pár.
- Držte stlačené tlačidlo + (**B***).
- Zároveň stlačte tlačidlo – (**1***).

* odsávače pár so senzorovými tlačidlami.


Ukazovateľ **2** trvalo svieti, ukazovateľ **3** bliká

Odsávač pár je v priebehu nasledujúcich dvoch minút pripravený na pripojenie.

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 7.

Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po ubehnutí sa zobrazí na ukazovateli času počas pokusu pripojenia bežiacie svetlo. Ak bolo spojenie úspešné, na ukazovateli času sa zobrazí kód **C:D2**. Ak spojenie nemohlo byť vytvorené, na ukazovateli času sa zobrazí kód **C:D1**. Vykonajte opäť vyššie menované kroky.

Na odsávači pár svietia po úspešnom spojení trvalo ukazovatele **2** a **3**.

- Na opustenie režimu spojenia na odsávači pár stlačte tlačidlo dobeh^{o5} ¹⁵.

Con@ctivity je teraz aktivované.

Ak existuje priame WiFi spojenie, nemôžu byť varná doska a odsávač pár zapojené do domácej siete. Ak je toto neskôr požadované, musí sa najskôr zrušiť WiFi spojenie medzi varnou doskou a odsávačom pár (viď kapitola „Zrušenie nastavení“ a v návode na použitie a montáž odsávača pár, kapitola „Odhlásenie WiFi“).

Prerušenie priebehu

- Stlačte ľubovoľné senzorové tlačidlo.

Vynulovanie nastavení

Pri výmene routera nie je vynulovanie nevyhnutné.

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 9.


Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po ubehnutí časovača na 10 sekúnd sa zobrazí kód E:DD.

Indukcia

Princíp funkcie


Pod indukčnou varnou zónou sa nachádza indukčná cievka. Táto cievka vytvára magnetické pole, ktoré pôsobí priamo na dno riadu a zahrieva ho. Varná zóna sa zahrieva len nepriamo teplom odovzdávaným dnom riadu.

Indukcia funguje len pri kuchynskom riade s magnetickým dnom (viď kapitola „Indukcia“, odstavec „Kuchynský riad“). Automaticky zohľadňuje veľkosť postaveného kuchynského riadu.

 Nebezpečenstvo popálenia horúcimi predmetmi.

Pri zapnutej varnej doske, nechcete zapnúť alebo zvyškovom teple hrozí nebezpečenstvo, že sa zahrejú kovové predmety odložené na varnej doske.

Varnú dosku nepoužívajte ako odkladaciu plochu.

Varnú dosku po použití vypnite senzorovým tlačidlom .

Kuchynský riad

Vhodný kuchynský riad

- nerez s magnetizovateľným dnom
- emailová oceľ
- liatina

Vlastnosti dna riadu môžu ovplyvniť rovnomernú prípravu jedla (napr. keď má zhnednúť palacinka). Dno kuchynského riadu má rovnomerne rozdeľovať teplo. Vhodné je sendvičové dno z nereze.

Nevhodný kuchynský riad

- nerez s nemagnetizovateľným dnom
- hliník alebo meď
- sklo, keramika alebo kamenina

Skúška kuchynského riadu

Ak ste si nie istý, či je hrniec alebo panvica vhodná pre indukciu, priložte ku dnu magnet. Ak magnet drží, riad je vo všeobecnosti vhodný.

Indikácia chýbajúceho/nevhodného kuchynského riadu

Na ovládacej stupnici varnej zóny bliká nastavený stupeň výkonu ak

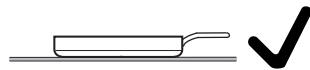
- je varná zóna zapnutá bez alebo s nevhodným kuchynským riadom (kuchynský riad s nemagnetizovateľným dnom)
- je priemer dna postaveného kuchynského riadu príliš malý
- je kuchynský riad zložený zo zapnutej varnej zóny

Keď v priebehu 3 minút postavíte vhodný kuchynský riad, zhasne blikanie na stupnici a môžete pokračovať ako obvykle.

Ak nepostavíte žiadny riad alebo postavíte nevhodný kuchynský riad, varná zóna sa po 3 minútach automaticky vypne.

Tipy

- Pre optimálne využitie varnej zóny zvolte kuchynský riad s vhodným priemerom dna (viď kapitola „Prehľad“, odstavec „Údaje k varným zónam“). Ak je hrniec príliš malý, nie je rozpoznávaný.
- Používajte len hrnce a panvice s hladkým dnom. Drsné dná hrncov a panvic poškrábajú sklokeramickú dosku.
- Riad pri premiestňovaní nadvihnite. Tak zabránite šmuhám spôsobeným oterom a škrabancom.
- Pri zaobstaraní panvíc a hrncov si uvedomte, že sa často uvádza maximálny alebo horný priemer. Dôležitý je ale priemer dna (spravidla menší).



- Ak je to možné, používajte panvice s rovným okrajom. Pri panviach so šikmým okrajom pôsobí indukcia aj v okrajovej oblasti panvice. Tým sa môže okraj panvice zafarbiť, alebo sa môže odlupovať povrchová úprava.

Indukcia

Zvuky

Pri prevádzkovaní indukčných varných zón môžu v kuchynskom riade vznikáť v závislosti od spracovania dna nasledujúce zvuky:

Bzučanie pri vysokom stupni výkonu. Znižuje sa alebo zmizne keď sa stupeň výkonu zníži.

Praskanie pri kuchynskom riade, ktorého dno pozostáva z rozličných materiálov (napr. sendvičové dno),

Pískanie, ak sú dve navzájom spojené varné zóny (viď kapitola „Obsluha“, odstavec „Booster“) súčasne v prevádzke a zároveň sa na nich používa kuchynský riad s rôznym dnom (napr. sendvičové dno).

Cvakanie pri elektronických spínacích procesoch, obzvlášť pri nízkych stupňoch výkonu.

Cvrlikanie, keď sa zapne ventilátor chladenia. Zapína sa na ochranu elektroniky, keď je varná doska intenzívne využívaná. Ventilátor chladenia môže bežať ďalej aj po vypnutí varnej dosky.

- Pokud je to možné, varte v uzatvorených hrncích nebo pánvicích. Tak se zabrání zbytečnému úniku tepla.
- Při menších množstvích zvolte malý hrnec. Malý hrnec vyžaduje méně energie než velký, málo naplněný hrnec.
- Varte s malým množstvím vody.
- Po rozvarení alebo opečení prepnete včas späť na nižší stupeň výkonu.
- Na skrátenie doby dusenia použite rýchlovarný hrnec.

Rozsah nastavenia

Z výroby je varná doska naprogramovaná na 9 stupňov výkonu. Ak si želáte jemnejšie odstupňovanie, môžete ich rozšíriť na 17 stupňov výkonu (viď kapitola „Programovanie“).

	Rozsah nastavenia	
	z výroby (9 stupňov)	rozšírený (17 stupňov)
rozpúšťanie masla rozpúšťanie čokolády rozpúšťanie želatíny	1–2	1–2.
ohrievanie malých množstiev tekutín udržiavanie teploty pokrmov, ktoré ľahko prihoria napučanie ryže, varenie mliečnej kaše rozmrazovanie hlbokozmrazenej zeleniny v kocke	2–4	2–3.
ohrievanie tekutých alebo polotuhých pokrmov dusenie ovocia varenie zemiakov (kuchynský riad s pokrievkou)	4–6	3.–5.
príprava omelety alebo volského oka bez kôrky šetrné vyprážanie karbonátok dusenie zeleniny a rýb napučanie cestovín a strukovín rozmrazenie a ohrievanie hlbokozmrazených pokrmov šľahanie krémov a omáčok, napr. vínnej peny alebo holandskej omáčky	5–7	4.–7.
šetrné vyprážanie (bez prepálenia tuku) rýb, rezňov, klobás, volských ôk, palacinek atď.	6–8	6–7.
vyprážanie harule, placiek atď.	7–8	7–8.
varenie veľkého množstva vody uvedenie do varu opekanie veľkého množstva mäsa	9	8.–9

Tieto údaje sú orientačné. Výkon indukčnej cievky je rôzny podľa veľkosti a materiálu dna kuchynského riadu. Preto je možné, že stupne výkonu majú pri Vašom kuchynskom riade miernu odchýlku. Počas praktického používania zistíte optimálne nastavenie pre Váš kuchynský riad. Pri novom kuchynskom riade, ktorého vlastnosti použitia sú Vám neznáme, nastavte najbližší nižší stupeň výkonu.

Princíp ovládania

Vaša sklokeramická varná doska je vybavená elektronickými sensorovými tlačidlami, ktoré reagujú na dotyk prstov. Sensorové tlačidlo zap./vyp. ① musíte z bezpečnostných dôvodov stlačiť o niečo dlhšie ako ostatné tlačidlá.

Každá reakcia tlačidiel je potvrdená akustickým signálom.

Pri vypnutej varnej doske je viditeľný len vytlačený symbol pre sensorové tlačidlá zap./vyp. ①. Keď varnú dosku zapnete, rozsvietia sa ďalšie sensorové tlačidlá.

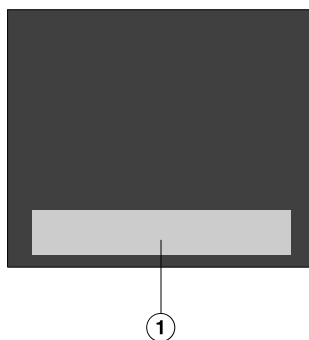
! Chybná funkcia z dôvodu znečistených a/alebo zakrytých sensorových tlačidiel.

Sensorové tlačidlá nereagujú alebo dochádza k neúmyselnému zapínaniu, prípadne dokonca k automatickému vypnutiu varnej dosky (viď kapitola „Bezpečnostné zaříadenia“, odstavec „Bezpečnostné vypnutie“). Horúci kuchynský riad na sensorových tlačidlách/ukazovateľoch môže poškodiť elektroniku, ktorá sa nachádza pod nimi.


Sensorové tlačidlá a ukazovatele udržiajte v čistote.

Na sensorové tlačidlá a ukazovatele neodkladajte žiadne predmety.

Na sensorové tlačidlá a ukazovatele neodkladajte horúci kuchynský riad.



① oblasť sensorových tlačidiel a ukazovateľov

 Nebezpečenstvo prehriatym pokrmom.

Pripravovaný prehriaty pokrm sa môže prehriať a vznietiť.

Počas prevádzky nenechajte varnú dosku bez dozoru.

Uvedomte si, že doba rozohrievania je pri indukčných varných doskách oveľa kratšia ako pri bežných varných doskách.

Zapnutie varnej dosky

- Stlačte senzorové tlačidlo ①.

Rozsvietia sa ďalšie senzorové tlačidlá.

Ak nenasleduje ďalšie zadanie, varná doska sa po niekoľkých sekundách z bezpečnostných dôvodov vypne.

Nastavenie stupňa výkonu

Z výroby je aktivované trvalé rozpoznanie hrncov (viď kapitola „Programovanie“). Ak je varná doska zapnutá a Vy položíte kuchynský riad na jednu varnú zónu, rozsvietia sa všetky senzorové tlačidlá ovládacej stupnice.

- Postavte kuchynský riad na požadovanú varnú zónu.
- Na ovládacej stupnici stlačte senzorové tlačidlo zodpovedajúce požadovanému stupňu výkonu.


Vypnutie varnej zóny/dosky

- Aby ste vypili jednu varnú zónu, stlačte senzorové tlačidlo 0 na príslušnej ovládacej stupnici.
- Pre vypnutie varnej dosky a tým všetkých varných zón stlačte senzorové tlačidlo ①.

Ukazovateľ zostatkového tepla

Aj je varná zóna horúca, svieti po vypnutí ukazovateľ zvyškového tepla. V závislosti od teploty sa zobrazí nad stupňami výkonu 1, 2 a 3 vždy jeden bod.

Body ukazovateľa zvyškového tepla postupne zhasínajú s postupujúcim chladením varných zón. Posledný bod zhasne až vtedy, keď je možné dotknúť sa varnej zóny bez nebezpečenstva.

 Nebezpečenstvo popálenia horúcimi varnými zónami.

Po skončení varenia sú varné zóny horúce.

Pokým svieti ukazovateľ zvyškového tepla, nedotýkajte sa varných zón.

Nastavenie stupňa výkonu - rozšírený rozsah nastavenia

- Stlačte ovládaciu stupnicu medzi senzorovými tlačidlami.

Senzorové tlačidlá pred a za medzistupňom svietia jasnejšie ako ostatné tlačidlá.

Príklad:

Ak ste nastavili stupeň výkonu 7., svietia 7 a 8 jasnejšie ako ostatné senzorové tlačidlá.

Zóna varenia PowerFlex

Varné zóny PowerFlex sa automaticky zlúčia do jednej varnej oblasti PowerFlex, keď na varnú dosku postavíte dostatočne veľký kuchynský riad (viď kapitola „Prehľad“, odstavec „Varná doska“). Nastavenia pre varnú oblasť sa riadia ovládacou stupnicou prednej alebo ľavej varnej zóny PowerFlex (podľa modelu). Varné zóny PowerFlex môžete zlúčiť alebo rozdeliť aj manuálne.

Kuchynský riad postavte vždy do stredu varnej oblasti PowerFlex.

Manuálne zlúčenie/rozdelenie varných zón PowerFlex

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Obsluha

Automatika uvedenia do varu

Pri aktivovanej automatike uvedenia do varu prebieha rozohrievanie na najvyššom výkone (uvedenie do varu) a potom sa prepne späť na nastavený stupeň výkonu (stupeň následného varenia).

Doba uvedenia do varu závisí od nastaveného stupňa ďalšieho varenia.

Aktivácia automatiky uvedenia do varu

- Tlačte senzorové tlačidlo požadovaného stupňa nasledujúceho varenia tak dlho, pokým nezaznie signál a senzorové tlačidlo začne pulzujúco blikieť.

Počas doby uvedenia do varu (viď tabuľka) bliká nastavený stupeň nasledujúceho varenia.

Pri rozšírenom rozsahu stupňov výkonu (viď „Programovanie“) a zvolenom medzistupni blikajú senzorové tlačidlá pred a za medzistupňom.

Keď počas doby uvedenia do varu zmeníte stupeň ďalšieho varenia, deaktivuje sa automatické uvedenie do varu.

Deaktivácia automatiky uvedenia do varu

- Stlačte senzorové tlačidlo nastaveného stupňa ďalšieho varenia.

alebo

- Nastavte iný stupeň výkonu.

stupeň nasledujúceho varenia*	doba uvedenia do varu [min:sek]
1	asi 0:15
1.	asi 0:15
2	asi 0:15
2.	asi 0:15
3	asi 0:25
3.	asi 0:25
4	asi 0:50
4.	asi 0:50
5	asi 2:00
5.	asi 5:50
6	asi 5:50
6.	asi 2:50
7	asi 2:50
7.	asi 2:50
8	asi 2:50
8.	asi 2:50
9	–

* Stupne nasledujúceho varenia s bodkou sú k dispozícii len pri rozšírenom rozsahu stupňa výkonu (viď kapitola „Programovanie“).

Booster

Varné zóny sú vybavené funkciou TwinBooster.

Funkcia Booster zvyšuje výkon, aby sa ohrialo väčšie množstvo, napr. vody na varenie cestovín. Toto zvýšenie výkonu je aktívne maximálne 15 minút.

Booster môžete využívať pre maximálne 2 varné zóny.

Ak funkciu Booster aktivujete keď

- nie je nastavený žiadny stupeň výkonu, tak po skončení času funkcie Booster alebo pri predčasnej deaktivácii dôjde automaticky k prepnutiu späť na stupeň výkonu 9.
- je nastavený niektorý stupeň výkonu, tak po skončení času funkcie Booster alebo pri predčasnej deaktivácii dôjde automaticky k prepnutiu späť na predtým zvolený stupeň výkonu.

Navzájom sú spojené 2 varné zóny, aby mohli dať výkon pre Booster. Počas Booster doby sa prepojenej varnej zóne odoberie časť výkonu. Toto má jeden z nasledujúcich dôsledkov:

- Deaktivuje sa uvedenie do varu.
- Nastavený stupeň výkonu sa zníži.
- Vypne sa prepojená varná zóna.

Aktivovanie funkcie TwinBooster

stupeň 1

- Postavte kuchynský riad na požadovanú varnú zónu.
- Nastavte poprípade iný stupeň výkonu.
- Stlačte sensorové tlačidlo **B**.

Indikátor ● pre TwinBooster stupeň 1 sa rozsvieti.

stupeň 2

- Postavte kuchynský riad na požadovanú varnú zónu.
- Nastavte poprípade iný stupeň výkonu.
- Stlačte 2 krát sensorové tlačidlo **B**.

Indikátor ●● pre TwinBooster stupeň 2 sa rozsvieti.

Deaktivovanie funkcie TwinBooster

- Tlačte sensorové tlačidlo **B** toľko krát, pokým nezhasnú kontrolky.

alebo

- Nastavte iný stupeň výkonu.


Udržiavanie teploty

Funkcia udržiavanie teploty slúži na udržiavanie teploty pokrmov priamo po ich príprave, nie na opätovné zohriatie vychladnutých pokrmov.

Maximálna doba udržiavania teploty je 2 hodiny.

- Pokrmu udržiajte teplé výlučne v kuchynskom riade (hrniec/panvica). Kuchynský riad prikryte pokrievkou.
- Pevné alebo husté pokrmy občas premiešajte (zemiaková kaša, prívarek).
- Strata výživových látok začína prípravou potravín a pokračuje udržiavaním tepla. O čo dlhšie sa budú potraviny udržiavať teplé, o to väčšie sú straty výživových látok. Dobu udržiavania tepla majte čo najkratšiu.

Aktivácia/deaktivácia udržiavania tepla

- Stlačte senzorové tlačidlo  požadovanej varnej zóny.

Ak chcete používať časovač, musí byť zapnutá varná doska.

Môžete nastaviť čas od 1 minúty (0:01) až po 9 hodín a 59 minút (9:59).

Časy do 59 minút sa zadávajú v minútach (0:59), časy od 60 minút v hodinách a minútach. Časy sa zadávajú v poradí hodiny, desiatky minút, jednotky minút.

Príklad:


59 minút = 0:59, zadanie: 5-9




80 minút = 1:20, zadanie: 1-2-0

Po zadaní prvej číslice svieti časový ukazovateľ staticky, po zadaní druhej číslice preskočí prvá číslica doľava, po zadaní tretej preskočí prvá a druhá doľava.

Časovač sa môže využiť pre 2 funkcie:

- na nastavenie kuchynského budíka
- na automatické vypnutie varnej zóny.

Funkcie sa môžu využiť zároveň. Zobrazí sa vždy najkratší čas a senzorové tlačidlo  (kuchynský budík) alebo indikátor varnej zóny (automatické vypnutie) pulzuje .

Ak si chcete na pozadí nechať zobraziť ubehnutý zvyšný čas, stlačte tlačidlo  alebo  požadovanej varnej zóny. Ak je pre viacero varných zón naprogramovaný čas vypnutia, stláčajte senzorové tlačidlo  tak často, pokým nezačne blikať indikátor želanej varnej zóny.

Kuchynský budík

Kuchynský budík sa nastavuje ľavou alebo prednou ľavou ovládacou stupnicou (podľa modelu).

Nastavenie kuchynského budíka

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Ukazovateľ času začne blikať.


- Nastavte požadovaný čas.

Zmena kuchynského budíka

- Stlačte senzorové tlačidlo .

- Nastavte požadovaný čas.

Vymazanie kuchynského budíka

- Tlačte senzorové tlačidlo  tak dlho, pokým sa nezobrazí na ukazovateli času 0:00.


Časovač

Automatické vypnutie varnej zóny

Môžete nastaviť čas, po ktorom sa automaticky vypne varná zóna. Funkciu je možné použiť pre všetky varné zóny naraz.

Čas vypnutia sa nastavuje na ovládačej stupnici varnej zóny, ktorá má byť automaticky vypnutá.


Ak je naprogramovaný čas dlhší ako maximálne prípustný čas prevádzky, bezpečnostné vypnutie vypne varnú dosku (viď kapitola „Bezpečnostné zariadenie“, odstavec „Bezpečnostné vypnutie“).

- Nastavte na požadovanej varnej zóne stupeň výkonu.
- Stlačte senzorové tlačidlo .


Kontrolka začne blikať.

- Nastavte požadovaný čas.
- Ak chcete nastaviť čas vypnutia pre ďalšiu varnú zónu, postupujte podľa už uvedeného popisu.


Ak je naprogramovaných viac časov vypnutia, zobrazuje sa najkratší zostávajúci čas a bliká príslušná kontrolka. Ostatné kontrolky trvalo svietia.

- Tlačte senzorové tlačidlo  toľko krát, pokým nebude blikať kontrolka želanej varnej zóny, ak si chcete nechať zobraziť na pozadí odpočítavané zostávajúce časy.

Zmena času vypnutia

- Tlačte senzorové tlačidlo  toľko krát, pokým nebude blikať kontrolka želanej varnej zóny.
- Nastavte požadovaný čas.

Vymazanie času vypnutia

- Tlačte senzorové tlačidlo  toľko krát, pokým nebude blikať kontrolka želanej varnej zóny.
- Stlačte 0 na ovládačej stupnici.

Stop & Go

Pri aktivácii funkcie Stop&Go sa zníži stupeň výkonu všetkých zapnutých varných zón na 1.

Stupne výkonu varných zón a nastavenie časovača sa nedajú zmeniť, dá sa len vypnúť varná doska. Kuchynský budík, časy vypnutia, booster časy a časy na uvedenie do varu bežia ďalej.

Pri deaktivácii pracujú varné zóny ďalej s naposledy nastaveným stupňom výkonu.

Ak nebude funkcia deaktivovaná do 1 hodiny, varná doska sa vypne.

Aktivácia/deaktivácia

- Stlačte senzorové tlačidlo II/▶.

Použite túto funkciu v prípade nebezpečenstva vyvretia.

Recall

Ak bola varná doska počas prevádzky omylom vypnutá, môžete touto funkciou obnoviť všetky nastavenia. Varná doska musí byť opäť zapnutá v priebehu 10 sekúnd po vypnutí.

- Varnú dosku opäť zapnite.


Predtým nastavené stupne výkonu blikajú.

- Ihneď stlačte jeden z blikajúcich stupňov výkonu.

Všetky varné zóny a časovač pokračujú s predtým aktivovanými nastaveniami.

Doplnkové funkcie

Ochrana pri utieraní


Na odstránenie nečisôt môžete senzorové tlačidlá varnej dosky na 20 sekúnd zablokovať. Sensorové tlačidlo  sa nezablokuje.

Aktivácia

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Na ukazovateli času sa bude čas odpočítavať.

Deaktivácia

- Tlačte senzorové tlačidlo  tak dlho, pokiaľ ukazovateľ času nezhasne.

predvádzací mód

Táto funkcia umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať varnú dosku bez vyhrievania.

Aktivácia/deaktivácia

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte potom na 6 sekúnd súčasne senzorové tlačidlá 0 a 2.

Na ukazovateli časovača bliká niekoľko sekúnd *dE* striedavo s *On* (prezentačný mód aktívovaný) alebo *OFF* (prezentačný mód deaktivovaný).

Zobrazenie údajov o varnej doske

Môžete si nechať zobraziť označenie modelu a verziu softwaru Vašej varnej dosky. Na varných zónach nesmie byť kuchynský riad.

Označenie modelu/sériové číslo

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte súčasne senzorové tlačidlá 0 a 4.

Na ukazovateli časovača sa postupne objavia čísla oddelené čiarkou.

Príklad: *12 34* (Označenie modelu KM 1234) - *1 23 45 67 89* (sériové číslo)

Verzia softwaru

- Varnú dosku opäť zapnite.
- Stlačte na ľubovoľnej ovládacej stupnici senzorové tlačidlo 0.
- Na ovládacej stupnici stlačte súčasne senzorové tlačidlá 0 a 3.

V ukazovateli času sa zobrazia číslice:

Príklad: *2:00* = verzia softwaru 2.00.

Zablokovanie sprevádzkovania/blokovanie

Vaša varná doska je vybavená za-blokovaním sprevádzkovania a blokovaním, aby nebolo možné neúmyselne zapnúť varnú dosku alebo varné zóny, alebo zmeniť nastavenia.

Zablokovanie sprevádzkovania sa aktivuje pri vypnutej varnej doske. Keď je aktivované zablokovanie sprevádzkovania, nedá sa zapnúť varná doska a ovádať časovač. Nastavený kuchynský budík beží ďalej. Varná doska je naprogramovaná tak, že sa zablokovanie sprevádzkovania musí aktivovať manuálne. Je možné naprogramovať, aby sa zablokovanie sprevádzkovania aktivovalo automaticky 5 minút po vypnutí varnej dosky (viď kapitola „Programovanie“).

Blokovanie sa aktivuje pri zapnutej varnej doske. Keď je aktivované blokovanie, dá sa varná doska obsluhovať len čiastočne:

- Môžu sa vypnúť len varné zóny a varná doska.
- Nastavený kuchynský budík sa môže zmeniť.

Ak stlačíte pri aktivovanom zablokovaní sprevádzkovania alebo blokovania senzorové tlačidlo, zobrazuje sa ukazovateľ časovača niekoľko sekúnd *LDC* a zaznie signál.

Aktivácia blokovanja sprevádzkovania

- Stlačte na 6 sekúnd  senzorové tlačidlo.

Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po uplynutí času sa na ukazovateli časovača objaví *LDC*. Zablokovanie sprevádzkovania je aktivované.

Deaktivácia zablokovania sprevádzkovania

- Stlačte na 6 sekúnd  senzorové tlačidlo.

Na ukazovateli času sa krátko zobrazí *LDC*, potom sa sekundy budú odpočítavať. Po uplynutí času je zablokovanie sprevádzkovania deaktivované.

Bezpečnostné zariadenie

Aktivácia blokovania

- Stlačte a 6 sekúnd podržte súčasne senzorové tlačidlá  a .

Sekundy sa budú na ukazovateli času odpočítavať. Po uplynutí času sa na ukazovateli časovača objaví *LOL*. Blokovanie je aktivované.

Deaktivácia blokovania

- Stlačte a 6 sekúnd podržte súčasne senzorové tlačidlá  a .

Na ukazovateli času sa krátko zobrazí *LOL*, potom sa sekundy budú odpočítavať. Po uplynutí je blokovanie deaktivované.

Bezpečnostné vypínanie

Senzorové tlačidlá sú prikryté

Vaša varná doska sa automaticky vypne, keď jedno alebo niekoľko senzorových tlačidiel zostane ďalej ako asi 10 sekúnd zakrytých, napr. dotykom prsta, vykypením pripravovaného jedla alebo odloženými predmetmi. Nad senzorovým tlačidlom ① krátko bliká \mathcal{E} a zaznie signál.

Keď predmety a/alebo znečistenie odstránite, zhasne \mathcal{E} a varná doska bude opäť pripravená na prevádzku.

Pri príliš dlhej dobe prevádzky

Bezpečnostné vypnutie sa automaticky spustí, keď niektorá varná zóna hreje neobvykle dlhú dobu. Táto doba závisí od zvoleného stupňa výkonu. Ak je prekročená, vypne sa varná zóna a zobrazí sa zvyškové teplo. Ak varnú zónu vypnete a zapnete, je opäť pripravená na prevádzku.

Z výroby je varná doska naprogramovaná na bezpečnostný stupeň 0. V prípade potreby môžete nastaviť vyšší bezpečnostný stupeň s kratšou maximálnou dobou prevádzky (viď tabuľka).

stupeň výkonu*	maximálna doba prevádzky [hod:min]		
	bezpečnostný stupeň		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	0:30
7/7.	4:00	0:42	0:24
8	4:00	0:30	0:20
8.	4:00	0:30	0:18
9	1:00	0:24	0:10

* Stupne výkonu s bodkou sú k dispozícii len pri rozšírenom rozsahu stupňa výkonu (viď kapitola „Rozsahy nastavenia“).

** nastavenie z výroby

Bezpečnostné zariadenie

Ochrana proti prehriatiu

Všetky indukčné cievky a chladiče elektroniky sú vybavené ochranou proti prehriatiu. Skôr ako sa indukčné cievky a/alebo chladiče prehrejú, prevedie ochrana proti prehriatiu nasledovné opatrenia:

Indukčné cievky

- Zapnutá funkcia Booster je stornovaná.
- Nastavený stupeň výkonu sa zníži.
- Automaticky sa vypne niektorá varná zóna. Na ukazovateli časovača blíkajú *Err* striedavo s *44*.

Po zhasnutí chybového hlásenia môžete varnú zónu ako obvykle opäť uviesť do prevádzky.

Chladič

- Zapnutá funkcia Booster je stornovaná.
- Nastavený stupeň výkonu sa zníži.
- Automaticky sa vypnú varné zóny.

Príslušné varné zóny môžete uviesť do prevádzky ako obvykle až potom, keď chladič dostatočne vychladne.

Ochrana proti prehriatiu sa môže spustiť v nasledovných situáciách:

- Postavený kuchynský riad sa zahrieva naprázdno.
- Tuk alebo olej sa pri vysokom stupni výkonu zahrievajú.
- Spodná strana varnej dosky nie je dostatočne odvetraná.
- Horúca varná zóna sa opäť po výpadku prúdu zapne.

Ak sa ochrana proti prehriatiu napriek odstráneným príčinám opäť aktivuje, zavolajte servisnú službu.

Naprogramovanie varnej dosky môžete prispôbiť svojim osobným potrebám. Môžete postupne zmeniť niekoľko nastavení.

Po vyvolaní programovania sa zobrazí symbol ⊕ a na ukazovateli času PŁ Po niekoľkých sekundách blikajú v časovom ukazovateli striedavo P:01 (program 01) a Ł:01 (kód).

Zmena programovania

Vyvolanie programovania

Senzorové tlačidlo II/► sa nachádza asi 1 cm (šírka ukazováka) vľavo vedľa senzorového tlačidla ⊕.

- Tlačte pri **vypnutej varnej doske zároveň** senzorové tlačidlá ⊕ a II/► tak dlho, pokým sa neobjaví symbol ⊕ a v ukazovateli času PŁ.

Nastavenie programu

Pri dvojmiestnych číslach programov sa musia najprv nastaviť desiatky.

- Pokým sa zobrazuje program (napr. P:01), tlačte senzorové tlačidlo ⊕ tak často, pokým sa nezobrazí požadované číslo programu, alebo stlačte príslušné číslo na ovládacej stupnici.

Nastavenie kódu

- Pokým sa zobrazuje kód (napr. Ł:01), tlačte senzorové tlačidlo ⊕ tak často, pokým sa nezobrazí požadované číslo kódu, alebo stlačte príslušné číslo na ovládacej stupnici.

Uloženie nastavenia

- Pokým sa zobrazuje program (napr. P:01), tlačte senzorové tlačidlo ⊕ tak dlho, pokým nezhasnú ukazovatele.

Neuloženie nastavenia

- Pokým sa zobrazuje program (napr. Ł:01), tlačte senzorové tlačidlo ⊕ tak dlho, pokým nezhasnú ukazovatele.

Programovanie

program ¹⁾		kód ²⁾	nastavenia
P:01	predvádzací mód	C:00	predvádzací mód vyp.
		C:01	predvádzací mód zap. ³⁾
P:02	riadenie výkonu ⁴⁾	C:00	vyp.
		C:01	3680 Watt
		C:02	3000 Watt
		C:03	2000 Watt
		C:04	1000 Watt
P:03	nastavenie z výroby	C:00	neobnovenie nastavenia z výroby
		C:01	obnovenie nastavenia z výroby
P:04	rozsah stupňov výkonu	C:00	9 stupňov výkonu
		C:01	17 stupňov výkonu ⁵⁾
P:06	potvrzovací tón pri stlačení senzorového tlačidla	C:00	vyp. ⁶⁾
		C:01	tichý
		C:02	stredný
		C:03	hlasný
P:07	signálny tón časovača	C:00	vyp. ⁶⁾
		C:01	tichý
		C:02	stredný
		C:03	hlasný
P:08	zablokovanie sprevádzkovania	C:00	len manuálna aktivácia zablokovania sprevádzkovania
		C:01	automatická aktivácia zablokovania sprevádzkovania
P:09	maximálna doba prevádzky	C:00	bezpečnostný stupeň 0
		C:01	bezpečnostný stupeň 1
		C:02	bezpečnostný stupeň 2

program ¹⁾		kód ²⁾	nastavenia
P:10	prihlásenie WiFi	C:00	nie aktívne/deaktivované
		C:01	aktívne bez konfigurácie
		C:02	aktívne a konfigurované
		C:03	spojenie možné pomocou WPS stláčacieho gombíka
		C:04	WiFi sa vráti na štandardné (C:00)
		C:05	priame WiFi spojenie varnej dosky a odsávača bez APP (Con@ctivity 3.0)
P:12	rýchlosť reakcie sensorových tlačidiel	C:00	pomalá
		C:01	štandardná
		C:02	rýchla
P:15	trvalé rozpoznávanie hrnca	C:00	nie je aktívne
		C:01	aktívne

1) Neuvedené programy nie sú zobrazené.

2) Z výroby nastavený kód je vždy vytlačený hrubo.

3) Po zapnutí varnej dosky sa na ukazovateli časovača objaví na niekoľko sekúnd *dE*.

4) Celkový výkon varnej dosky je možné redukovať, aby zodpovedal požiadavkám lokálneho sieťového distribútora.

5) V texte a v tabuľkách sú rozšírené stupne výkonu pre lepšiu zrozumiteľnosť zobrazené s bodkou za číslicou.

6) Potvrzovací tón sensorového tlačidla zap./vyp. sa nedá vypnúť.


Pre skúšobné ústavy

Skúšobné jedlá podľa EN 60350-2

Z výroby je naprogramovaných 9 stupňov výkonu.

Pre skúšky podľa normy nastavte rozšírený rozsah stupňov (viď kapitola „Programovanie“).


skúšobné jedlo	Ø dno riadu (mm)	pokrievka	predohrev		príprava jedla
			stupeň výkonu	doplňujúce údaje	stupeň výkonu
zahrievanie oleja	150	nie	–	–	1–2
lievance	180 (sendvičové dno)	nie	9	keď najhorúcejší bod panvice dosiahne 215°C , potom nastavte stupeň výkonu pre prípravu	5.–7.
fritovanie hlboko zmrazených hranoliek	podľa normy	nie	9	pokým teplota oleja nedosiahne 180 °C	9

 Nebezpečenstvo popálenia horúcimi varnými zónami.

Po skončení varenia sú varné zóny horúce.

Varnú dosku vypnite.

Skôr ako začnete varnú dosku čistiť, nechajte vychladnúť varné zóny.

 Škody spôsobené vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.

Na čistenie varnej dosky nepoužívajte nikdy parný čistič.

Ak použijete nevhodné čistiace prostriedky, môžu sa všetky povrchy zafarbiť alebo zmeniť. Povrchy sú citlivé na poškrabanie.

Odstráňte ihneď zvyšky čistiacich prostriedkov.

Nepoužívajte drhnúce alebo škrabajúce čistiace prostriedky.

■ Po každom použití varnú dosku očistite.

■ Varnú dosku po každom vlhkom čistení osušte, aby sa netvoril vodný kameň.


Nevhodné čistiace prostriedky

Aby sa zabránilo poškodeniu povrchov, nepoužívajte pri čistení:

- prostriedky na ručné umývanie
- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, alkálie, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na rozpúšťanie vodného kameňa
- odstraňovač škvŕn a hrdze
- čistiace prostriedky na drhnutie napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na gril a rúry na pečenie
- čistiaci prostriedok na sklo
- tvrdé drhnúce kefy alebo hubky (napr. hubky na hrnce) alebo použité hubky obsahujúce ešte zvyšky drhnúcich prostriedkov
- odstraňovač nečistôt

Čistenie a ošetrovanie

Čistenie sklokeramickej plochy

 Škody spôsobené špicatými predmetmi.

Tesniaca páska medzi varnou doskou a pracovnou doskou sa môže poškodiť.

Tesniaca páska medzi sklokeramikou a rámom sa môže poškodiť.

Nepoužívajte pri čistení žiadne špicaté predmety.


Pri čistení prostriedkom na ručné úmyvanie sa neodstránia všetky znečistenia a zvyšky. Vznikne neviditeľná vrstva, ktorá spôsobuje zafarbenie sklokeramiky. Tieto sfarbenia sa už nedajú odstrániť.

Sklokeramickú plochu čistite pravidelne čistiacim prostriedkom na sklokeramiku.

- Odstráňte všetky hrubé znečistenia vlhkou utierkou, silne prilepené nečistoty škrabkou na sklo.
- Sklokeramickú plochu nakoniec vyčistite Miele prostriedkom na čistenie sklokeramiky a nerez (viď kapitola „Príslušenstvo na dokúpenie“, odstavec „Čistiace a ošetrovacie prostriedky“) alebo bežným čistiacim prostriedkom na sklokeramiku a kuchynským papierom alebo čistou utierkou. Čistiaci prostriedok nenanášajte na horúcu sklokeramickú plochu, pretože môžu vzniknúť škvrny. Dbajte na údaje výrobcu čistiaceho prostriedku.
- Odstráňte zvyšky čistiaceho prostriedku vlhkou utierkou a nakoniec sklokeramickú plochu osušte.

Zvyšky čistiaceho prostriedku sa pri ďalšom varení pripečú a poškodia sklokeramiku. Dbajte na odstránenie všetkých zbytkov.

- **Škrvny** vzniknuté z vodného kameňa, vody a zvyškov hliníka (s kovovým leskom) odstráňte čistiacim prostriedkom na sklokeramiku a nerez.

 Nebezpečenstvo popálenia horúcimi varnými zónami.

Počas varenia sú varné zóny horúce. Skôr ako budete škrabkou na sklo odstraňovať zvyšky cukru, plastov alebo alobalu z horúcej sklokeramickej plochy, vezmite si chňapky na hrnce.

- Ak sa dostane **cukor, umelá hmota alebo alobal** na sklokeramickú plochu, vypnite varnú dosku.
- Zoškrabte tieto látky **ihneď**, teda ešte v horúcom stave dôkladne škrabkou na sklo.
- Sklokeramickú plochu po vychladnutí očistite podľa vyššie uvedeného popisu.

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým môže dôjsť počas bežnej prevádzky, môžete odstrániť aj sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Nasledovné tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Problém	Príčina a odstránenie
<p>Nedá sa zapnúť varná doska alebo varné zóny.</p>	<p>Varná doska je bez prúdu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte, či sa nevybil istič elektrickej inštalácie. Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo Miele zákaznícky servis (minimálne istenie vid' typový štítok). <p>Eventuálne sa vyskytla technická závada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odpojte varnú dosku asi na 1 minútu od elektrickej siete tak, že <ul style="list-style-type: none"> – vypnete spínač príslušného ističa alebo úplne vyskrutkujete tavnú poistku alebo – vypnete FI prúdový chránič. ■ Ak ani po opakovanom zapnutí/zaskrutkovaní ističa alebo prúdového chrániča nebude stále možné sprevádzkovať varnú dosku, zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
<p>Pri prevádzkovaní novej varnej dosky sa vytvára zápach alebo výpary.</p>	<p>Kovové časti sú chránené ošetrojúcim prostriedkom. Keď prístroj uvádzate po prvý krát do prevádzky, vznikajú tým zápachy a prípadné výpary. Aj materiál indukčných cievok vylučuje v prvých hodinách prevádzky zápach. Pri každom ďalšom použití zápach slabne a nakoniec sa úplne vytratí. Zápach a prípadné vystupujúce výpary neznamenaajú chybné zapojenie alebo poruchu prístroja a nie sú zdraviu škodlivé.</p>
<p>Nastavený stupeň výkonu bliká.</p>	<p>Na varnej zóne sa nenachádza žiadny alebo nevhodný kuchynský riad.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Používajte vhodný kuchynský riad (vid' kapitola „Indukcia“, odstavec „Kuchynský riad“).
<p>Po zapnutí varnej dosky alebo jej dotyku sa na ukazovateli časovača objaví na niekoľko sekúnd LOC.</p>	<p>Je aktivované zablokovanie sprevádzkovania alebo blokovania.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Deaktivujte zablokovanie sprevádzkovania/ blokovanie (vid' kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavec „Zablokovanie sprevádzkovania/ blokovania“).

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Varná doska sa automaticky vypne. Pri opätovnom zapnutí sa zobrazí nad sensorovým tlačidlom zap./vyp. ① Ľ.	Jedno alebo niekoľko sensorových tlačidiel zostane zakrytých, napr. dotykom prsta, vykypením pripravovaného jedla alebo odloženými predmetmi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstráňte znečistenia alebo predmety a/alebo predmety (viď kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavec „Bezpečnostné vypnutie“).
Po zapnutí varnej dosky sa na ukazovateli časovača krátko objaví dE. Varné zóny sa nezahrievajú.	Varná doska je v predvádzacom móde. <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte naraz sensorové tlačidlá <i>U</i> a <i>Z</i> tak dlho, pokým na ukazovateli časovača nebude blikať dE striedavo s <i>UFF</i>.
Automaticky sa vypne niektorá varná zóna.	Bola príliš dlhá doba prevádzky. <ul style="list-style-type: none"> ■ Varnú zónu opäť zapnite (viď kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavec „Bezpečnostné vypnutie“).
Automaticky sa vypne jedna varná zóna, alebo celá varná doska.	Spustila sa ochrana proti prehriatiu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Viď kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavec „Ochrana proti prehriatiu“.
Automaticky sa predčasne ukončí stupeň Booster.	Spustila sa ochrana proti prehriatiu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Viď kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavec „Ochrana proti prehriatiu“.
Varná zóna nepracuje s nastavným stupňom výkonu ako zvyčajne.	Spustila sa ochrana proti prehriatiu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Viď kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavec „Ochrana proti prehriatiu“.
Automaticky sa zníži stupeň výkonu 9, keď pri prepojenej varnej zóne nastavíte taktiež stupeň výkonu 9.	Pri súčasnej prevádzke na stupni výkonu 9 by bol prekročený možný celkový výkon. <ul style="list-style-type: none"> ■ Použite inú varnú zónu.
Pri zapnutej rozvarovacej automatike sa obsah kuchynského riadu nevedie do varu.	Zohrievajú sa veľké množstvá potravín. <ul style="list-style-type: none"> ■ Rozvarujte pri najvyššom stupni výkonu a potom prepnite ručne späť.
	Kuchynský riad zle vedie teplo. <ul style="list-style-type: none"> ■ Použite iný kuchynský riad, ktorý vedie lepšie teplo.

Problém	Príčina a odstránenie
Po vypnutí varnej dosky je počuť prevádzkový zvuk.	Ventilátor chladenia beží tak dlho, pokým varná doska nevychladne a potom sa automaticky vypne.
Senzorové tlačidlá reagujú príliš citlivo alebo necitlivo.	<p>Zmenila sa citlivosť senzorových tlačidiel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Najprv sa postarajte o to, aby na varnú dosku nedopadalo priame svetlo (slnečné alebo umelé svetlo) a aby nebola v okolí varnej dosky príliš veľká tma. ■ Odstráňte všetok kuchynský riad a očistite varnú dosku od zvyškov. Dbajte na to, aby nebola zakrytá celá varná doska a senzorové tlačidlá. ■ Asi na 1 minútu vypnite elektrické napájanie varnej dosky. ■ Ak po obnovení elektrického napájania problém naďalej pretrváva, zavolajte servisnú službu.
Ukazovateľ časovača bliká <i>Err</i> striedavo s 30 a zaznie signál.	<p>Varná doska je chybne zapojená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odpojte varnú dosku od elektrickej siete. ■ Zavolajte servisnú službu. Varná doska sa musí zapojiť podľa schémy.
Na ukazovateli časovača bliká číslica 1, napr. 1-0, striedavo s 3 miestnym číslom.	<p>Chyba varných zón</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asi na 1 minútu vypnite elektrické napájanie varnej dosky. ■ Ak po obnovení elektrického napájania problém naďalej pretrváva, zavolajte servisnú službu.

Čo robiť, keď ...

Problém	Príčina a odstránenie
Na ukazovateli časovača bliká <i>Err</i> striedavo s číslicami.	<i>Err44</i> Spustila sa ochrana proti prehriatiu. ■ Vid' kapitola „Bezpečnostné zariadenia“, odstavce „Ochrana proti prehriatiu“.
	<i>Err47, Err48</i> alebo <i>Err49</i> Ventilátor je zablokovaný alebo pokazený. ■ Skontrolujte, či nie je ventilátor zablokovaný nejakým predmetom, napr. vidličkou a predmet odstráňte. ■ Ak sa chybové hlásenie naďalej zobrazuje, zavolajte servisnú službu.
	<i>Erra</i> iné číslice Vyskytla sa závada v elektronike. ■ Asi na 1 minútu vypnite elektrické napájanie varnej dosky. ■ Ak po obnovení elektrického napájania problém naďalej pretrváva, zavolajte servisnú službu.

Miele ponúka široký sortiment príslušenstva Miele vhodného pre Vaše prístroje a čistiace a ošetrovacie produkty.

Tieto produkty si môžete ľahko objednať v internetovom obchode Miele.

Tieto výrobky obdržíte aj prostredníctvom servisnej služby Miele (viď koniec tohto návodu na obsluhu) a u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Kuchynský riad na varenie/pečenie

Miele ponúka rozsiahly výber kuchynského riadu na varenie a pečenie. To bolo vzhľadom na jeho funkciu a rozmer perfektne prispôsobené Miele prístrojom. Podrobné informácie k jednotlivým výrobkom nájdete na internetovej stránke Miele.

- hrnce rôznych veľkostí
- sauté panvica s pokrievkou
- panvica s nepriliehavou povrchovou úpravou
- panvica wok
- pekáč

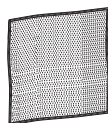
Čistiace a ošetrovacie prostriedky

Čistiaci prostriedok na sklokeramiku a nerez 250 ml




Odstraňuje silnejšie znečistenia, škvrnky z vodného kameňa a zvyšky hliníka.


Utierka z mikrovlákná




Na odstránenie otláčkov prstov a miernych znečistení.

Bezpečnostné pokyny pre vstavanie

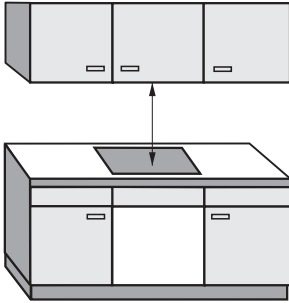
 Škody spôsobené nesprávnou vstavbou.
Nesprávnou vstavbou sa varná doska môže poškodiť.
Varnú dosku nechajte vstavať len kvalifikovaným odborníkom.

 Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.
Neodborným pripojením k elektrickej sieti môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
Varnú dosku nechajte pripojiť k elektrickej sieti len kvalifikovaným odborníkom.

 Škody spôsobené padajúcimi predmetmi.
Pri montáži horných skriň alebo odsávača pár sa varná doska môže poškodiť.
Varnú dosku vbudujte až po montáži horných skriň a odsávača pár.

- ▶ Dýhy pracovnej dosky musia byť spracované tepelne odolným lepidlom (100 °C), aby sa neodlepili alebo nezdeformovali. Lemovacie lišty musia byť tepelne odolné.
- ▶ Varná doska nesmie byť zabudovaná nad chladiacimi prístrojmi, umývačkami riadu, práčkami a sušičkami.
- ▶ Táto varná doska smie byť zabudovaná len nad sporáky a rúry na pečenie, ktoré sú vybavené systémom chladenia výparov.
- ▶ Zabezpečte, aby sa po vstavbe varnej dosky nebolo možné dotknúť sieťového pripojovacieho kábla.
- ▶ Sieťový pripojovací kábel nesmie po zabudovaní varnej dosky prísť do kontaktu s pohyblivými súčasťami kuchynských prvkov (napr zásuvkou) a nesmie byť vystavený mechanickej záťaži.
- ▶ Dodržujte bezpečnostné vzdialenosti uvedené na nasledujúcich stranách.

Bezpečnostná vzdialenosť nad varnou doskou



Medzi varnou doskou a nad ňou umiestneným odsávačom pár musí byť dodržaná bezpečnostná vzdialenosť uvádzaná výrobcom odsávača.

Ak sú nad varnou doskou nainštalované ľahko vznietiteľné materiály (napr. závesná polička), musí byť bezpečnostná vzdialenosť najmenej 600 mm.

Ak je pod odsávačom pár vstavaných niekoľko prístrojov, pre ktoré sú uvedené rôzne bezpečnostné vzdialenosti, dodržte najväčšiu požadovanú vzdialenosť.

Bezpečnostné vzdialenosti

Bezpečnostná vzdialenosť za prístrojom/vedľa prístroja

Varnú dosku by ste mali prednostne vstavať tak, aby bolo veľa miesta vravo a vľavo.

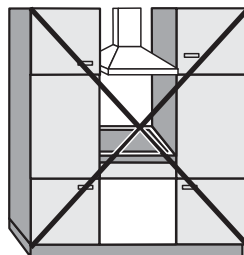
Na zadnej strane varnej dosky musí byť dodržaná nižšie uvedená minimálna vzdialenosť ① od steny vysokej skrine alebo steny.

Na jednej strane varnej dosky (pravo alebo vľavo) musí byť dodržaná nižšie uvedená minimálna vzdialenosť ②, ③ od steny vysokej skrine alebo od steny na druhej strane minimálna vzdialenosť 300 mm.

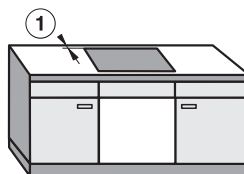
① minimálna vzdialenosť **vzadu** od výrezu v pracovnej doske po zadný okraj pracovnej dosky:
50 mm

② minimálna vzdialenosť **vpravo** od výrezu v pracovnej doske po zadný vedľajší nábytok (napr. vysokú skriňu) alebo k stene miestnosti:
50 mm.

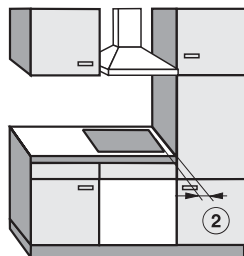
③ minimálna vzdialenosť **vľavo** od výrezu v pracovnej doske po zadný vedľajší nábytok (napr. vysokú skriňu) alebo k stene miestnosti:
50 mm.



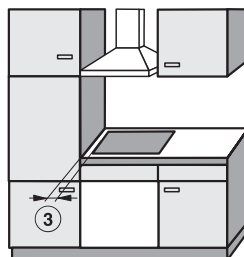
nie je povolené



veľmi vhodné



nehodné



nehodné

Minimálna vzdialenosť pod varnou doskou

Aby sa zabezpečilo vetranie varnej dosky, je potrebné zabezpečiť minimálnu vzdialenosť k rúre na pečenie, k medzi-podlahe alebo zásuvke.

Minimálna vzdialenosť od spodnej hrany varnej dosky po

- hornú hranu **rúry na pečenie** musí byť **15 mm**.
- po hornú hranu **medzipodlahy** musí byť **15 mm**.
- dno **zásuvky** musí byť **75 mm**.

Vložené dno

Montáž vloženého dna pod varnou doskou nie je nutná ale povolená.

Pre uloženie prírodného sieťového kábla je vzadu nutná medzera 10 mm. Pre lepšie vetranie varnej dosky odporúčame vpredu medzeru 20 mm.

Bezpečnostné vzdialenosti

Bezpečnostná vzdialenosť od obloženia výklenku

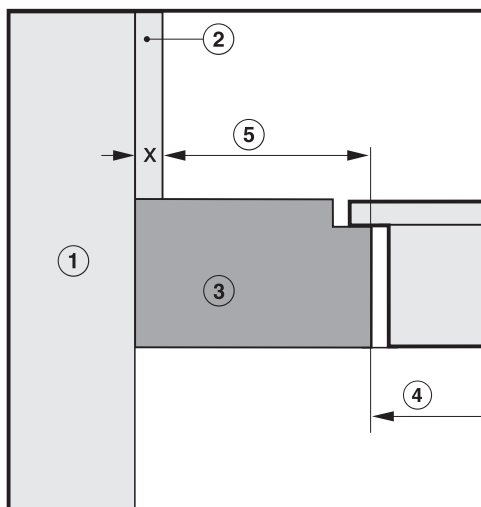
Ak sa bude výklenok obkladať, musí byť dodržaná určitá minimálna vzdialenosť medzi výrezom v pracovnej doske a obložením, pretože vysoké teploty môžu zmeňiť alebo zničiť materiály obloženia.

Pri obložení z horľavých materiálov (napr. dreva) musí byť minimálna vzdialenosť ⑤ medzi výrezom v pracovnej doske a obložením výklenku 50 mm.

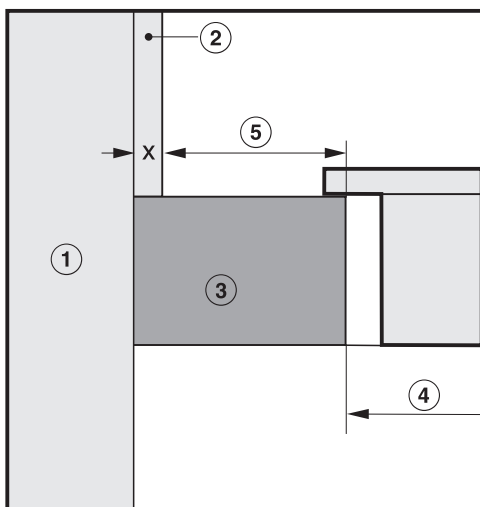
Pri obložení z nehorľavých materiálov (napr. kov, prírodný kameň, keramické obkladačky) musí byť minimálna vzdialenosť ⑤ medzi výrezom v pracovnej doske a obložením výklenku 50 mm mínus hrúbka obloženia.

Príklad: hrúbka obloženia výklenku 15 mm
 $50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = \text{minimálna vzdialenosť } 35 \text{ mm}$

Plošne zarovnané varné dosky



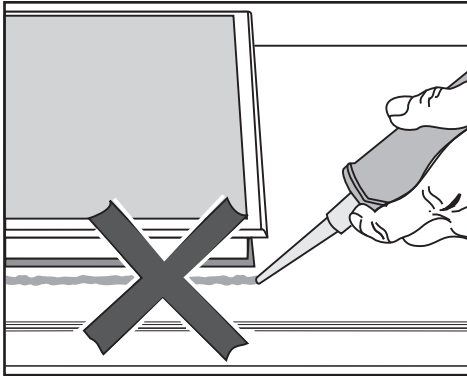
Varné dosky s rámom/fazetou



- ① murivo
- ② rozmer obloženia výklenku $x = \text{hrúbka obloženia výklenku}$
- ③ pracovná doska
- ④ výrez v pracovnej doske
- ⑤ minimálna vzdialenosť pri
horľavých materiáloch 50 mm
nehorľavých materiáloch $50 \text{ mm} - \text{rozmer } x$

Montáž bez rámu so za- brúsením

Tesnenie medzi varnou doskou a
pracovnou doskou

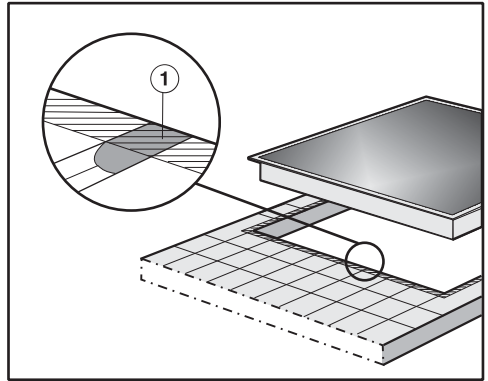


⚠ Škody spôsobené chybnou
vstavbou.

Ak varnú dosku umiestnite špárovacou hmotou, mohla by sa varná doska a pracovná doska poškodiť, keď budete eventuálne potrebovať vymontovať varnú dosku.

Nepoužívajte medzi varnú dosku a pracovnú dosku špárovaciu hmotu. Tesnenie pod okrajom varnej dosky zaisťuje dostatočné utesnenie s pracovnou doskou.

Obkladaná pracovná plocha



Škóry ① a šrafovaná oblasť pod úložnou plochou varnej dosky musia byť hladké a rovné, aby varná doska dosadla rovnomerne a tesnenie pod okrajom hornej časti prístroja zabezpečovalo utesnenie voči pracovnej doske.

Pokyny k montáži

Montáž bez rámu pre zapustenie do pracovnej dosky

Montáž bez rámu pre zapustenie je možná len do pracovných dosiek z prírodného kameňa (žula, mramor), masívneho dreva a do obkladacích pracovných dosiek. Varné dosky označené príslušným upozornením sú vhodné tiež pre vstavbu do sklenených pracovných dosiek. Ak máte pracovné dosky z iných materiálov, opýtajte sa príslušného výrobcu, či sú vhodné na zabudovanie varnej dosky bez rámu na zapustenie.

Svetlá šírka dolnej skrinky musí byť minimálne taká široká ako vnútorný výrez v pracovnej doske (viď kapitola „Rozmery pre vstavbu - bez rámu na zapustenie“), aby bola varná doska po zabudovaní zdola voľne prístupná a aby sa spodný kryt dal odobrať za účelom údržby. Ak nie je varná doska po vstavbe odspodu voľne prístupná, musí sa odstrániť škárovacia hmota za účelom vymontovania varnej dosky.

Pracovné dosky z prírodného kameňa

Varná doska sa nasadzuje priamo na vyfrézovanú plochu.

Pracovné dosky z masívneho dreva, obkladané pracovné dosky, sklenené pracovné dosky

Varná doska sa vo výreze upevňuje drevenými lištami. Tieto lišty nie sú súčasťou dodávky a musia byť zabezpečené na mieste inštalácie.

Tesniaca páska

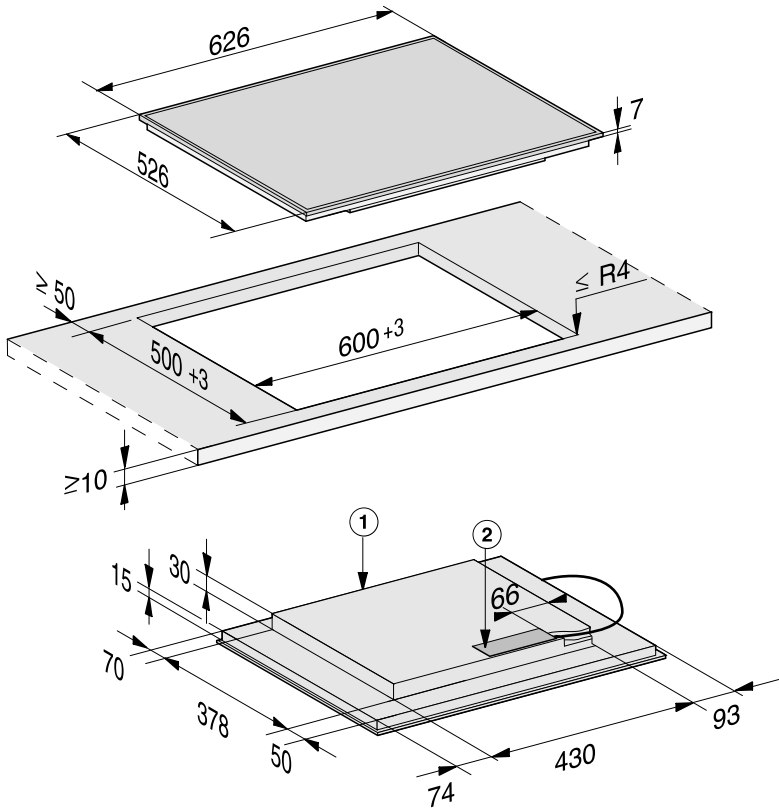
Ak je v prípade servisu potrebné varnú dosku demontovať, môže sa tesniaca páska pod okrajom varnej dosky poškodiť.

Tesniacu pásku vždy pred opätovným zabudovaním nahradte.

Rozmery pre vstavbu – plocho uložená

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

KM 7564 FR



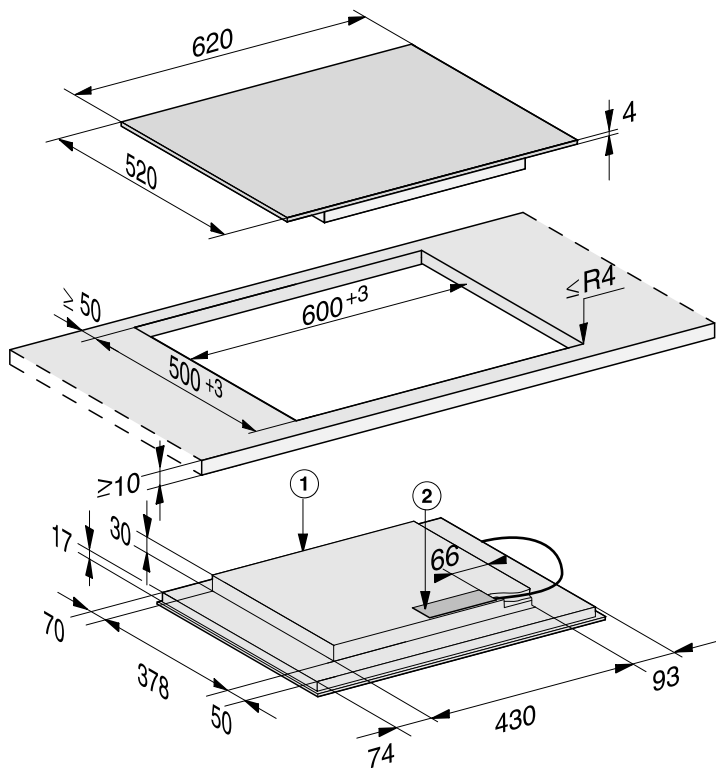
① vpredu

② prípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozmery pre vstavbu – plocho uložená

KM 7564 FL



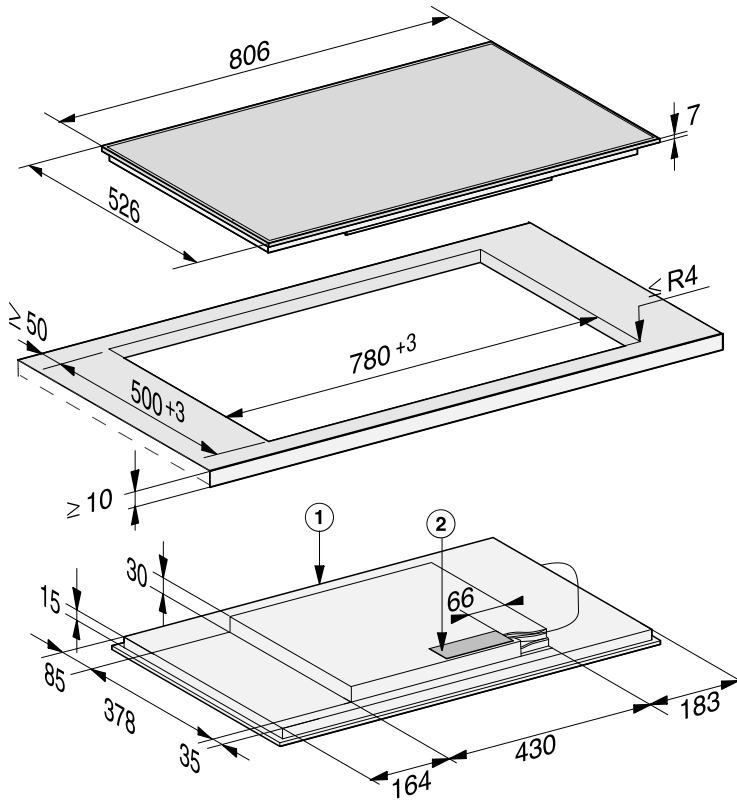
① vpredu

② prípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozmery pre vstavbu – plocho uložená

KM 7574 FR



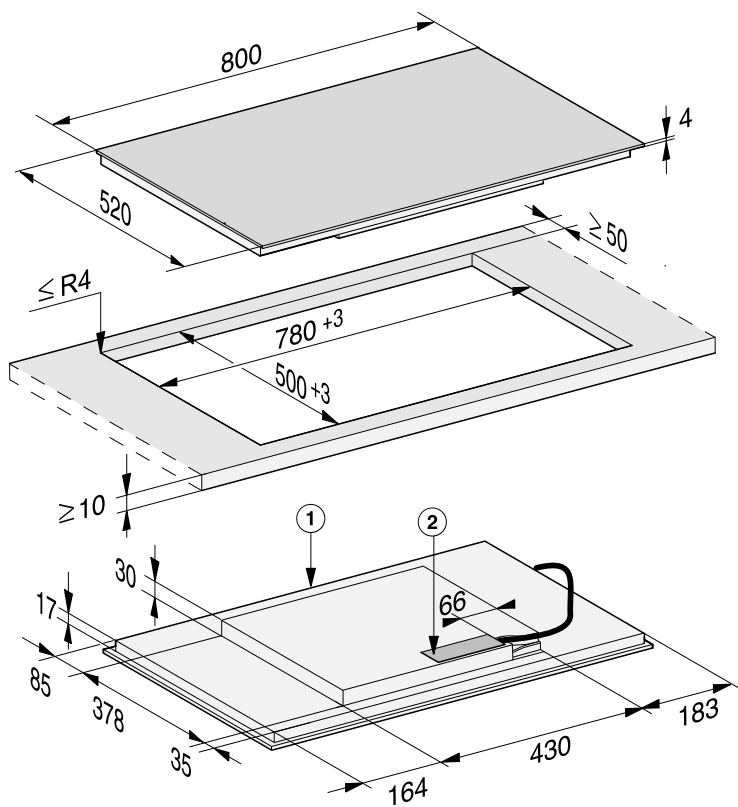
① vpredu

② prípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozměry pre vstavbu – plocho uložená

KM 7574 FL



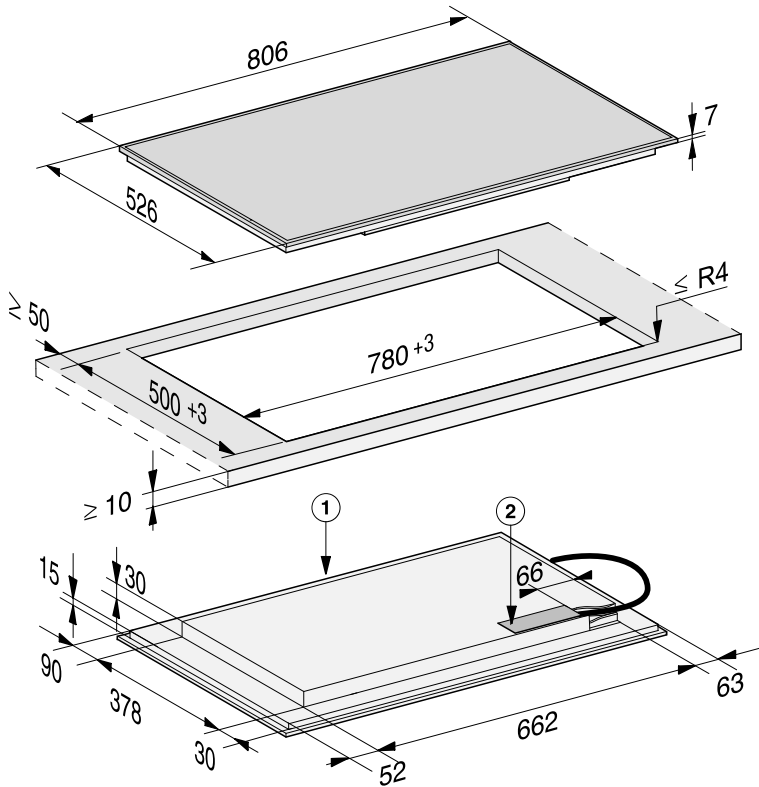
① vpředu

② přípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozměry pre vstavbu – plocho uložená

KM 7575 FR



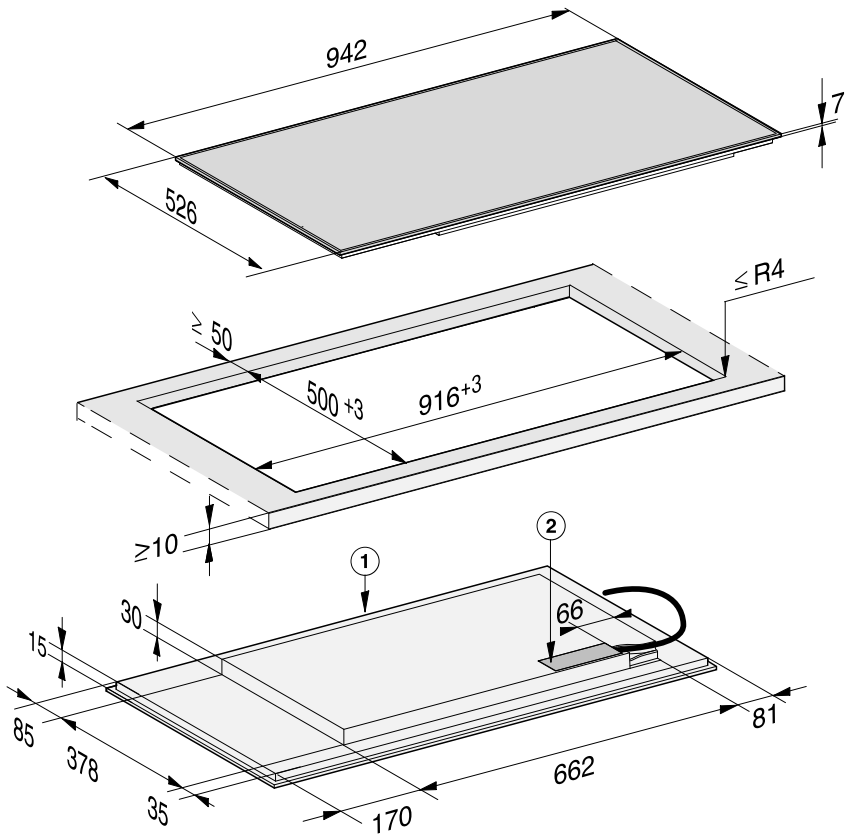
① vpředu

② přípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozměry pre vstavbu – plocho uložená

KM 7594 FR



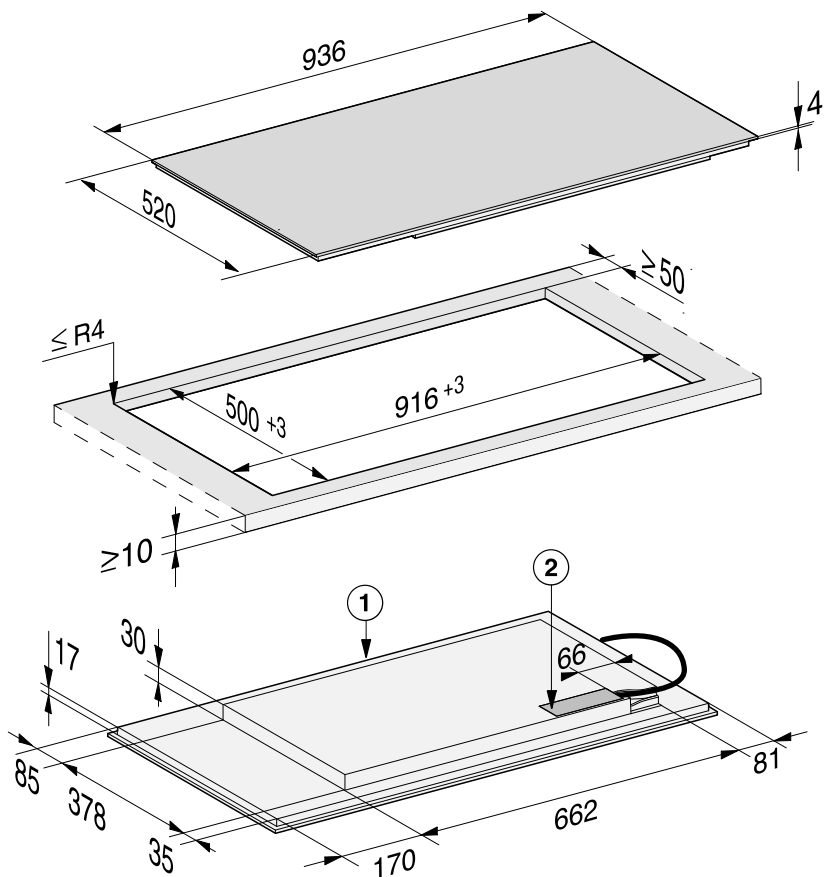
① vpředu

② přípojná svorkovnice

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozmery pre vstavbu – plocho uložená

KM 7594 FL



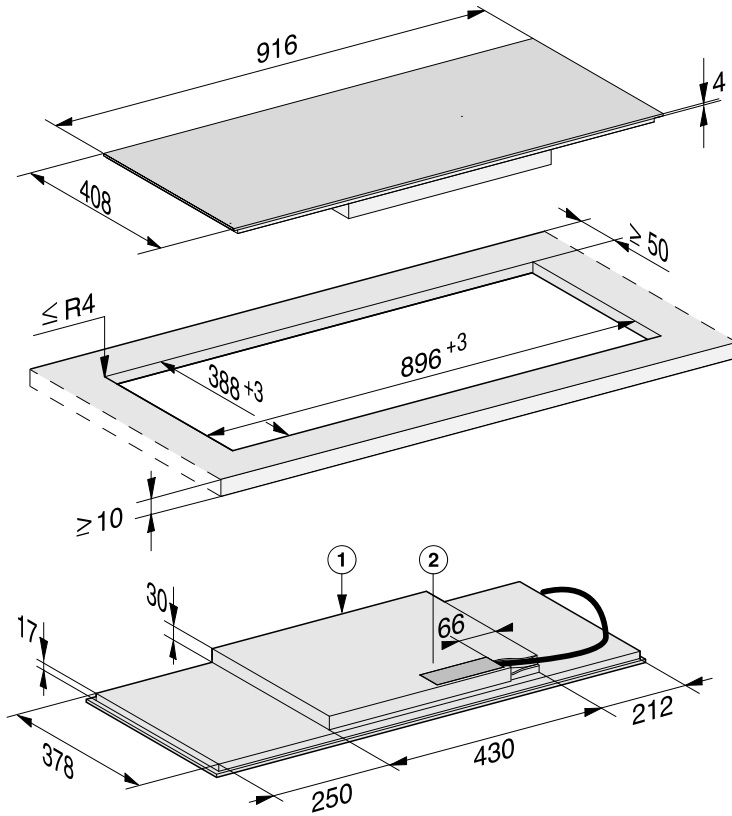
① vpredu

② prípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozměry pre vstavbu – plocho uložená

KM 7684 FL



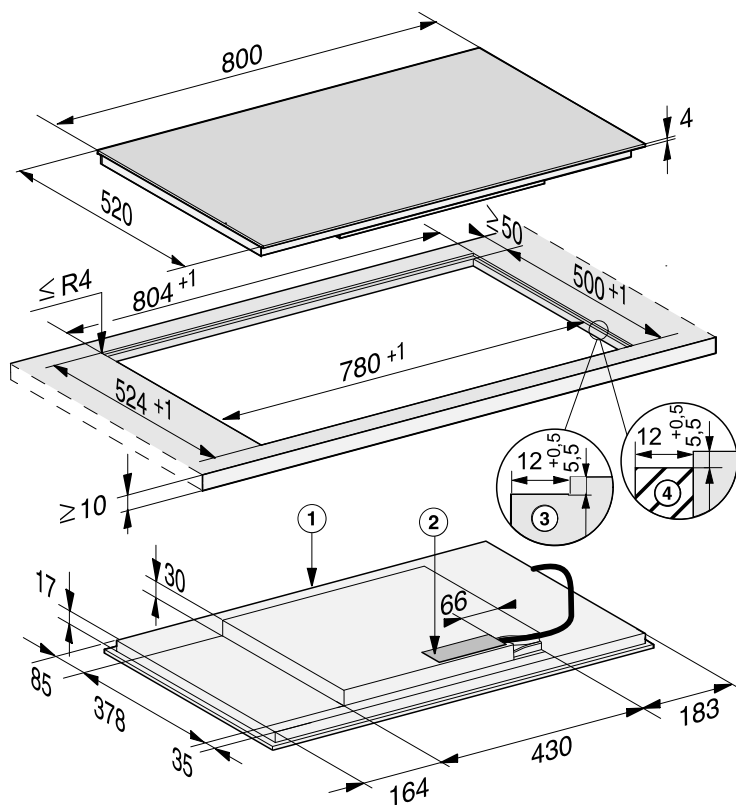
① vpredu

② prípojná svorkovnica

Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený

Rozmer pre vstavbu – bez rámu pre zapustenie

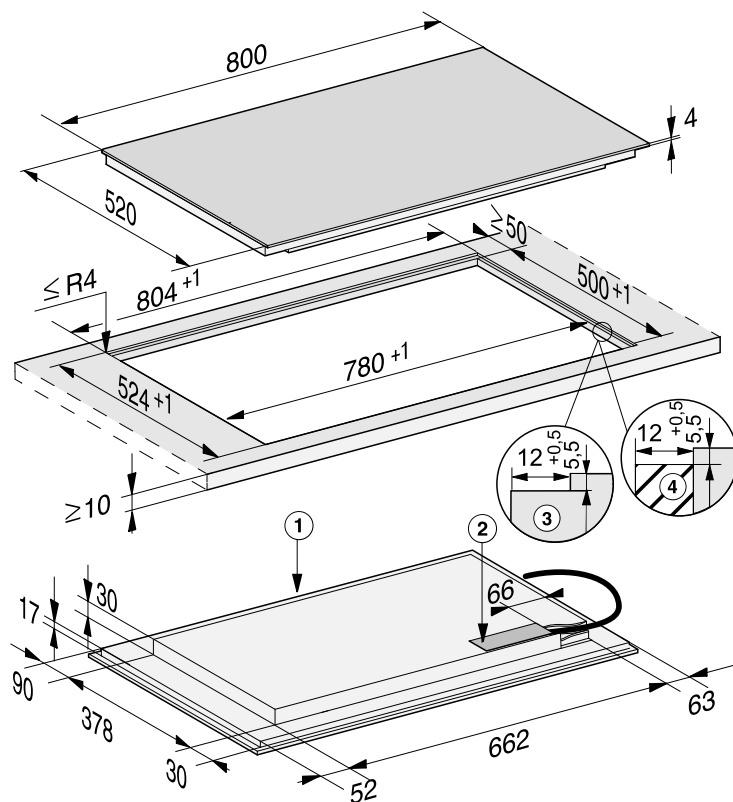
KM 7574 FL



- ① vpredu
- ② prípojná svorkovnica
Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený
- ③ odstupňované frézovanie, pracovná doska z prírodného kameňa
- ④ drevená lišta 12 mm (príslušenstvo nie je súčasťou dodávky)

Rozmer pre vstavbu – bez rámu pre zapustenie

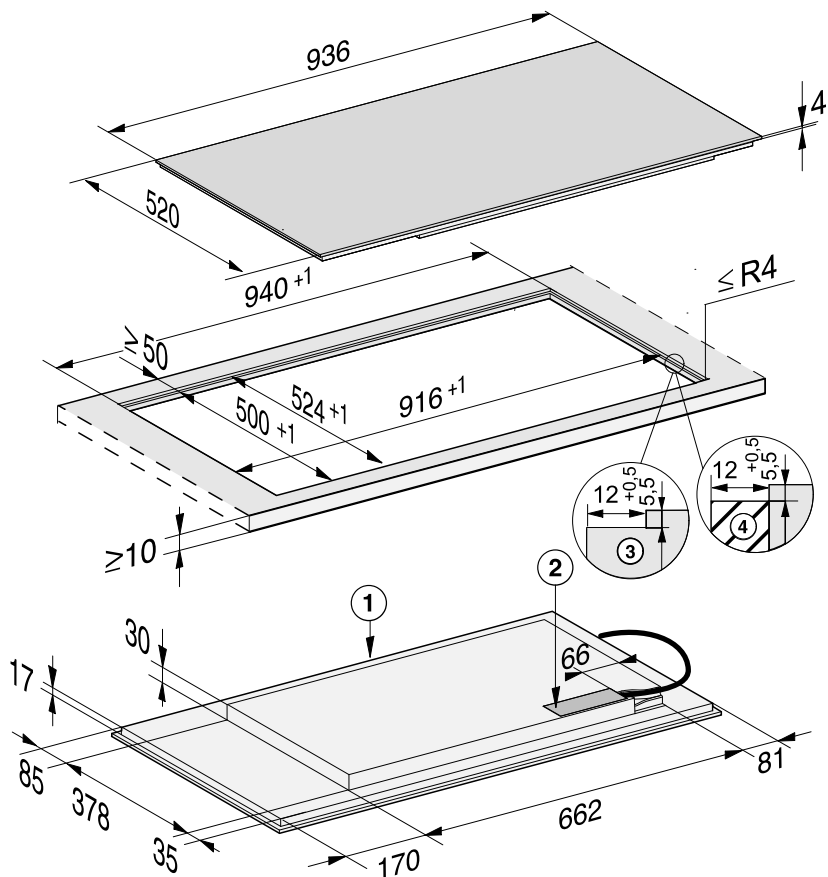
KM 7575 FL



- ① vpredu
- ② prípojná svorkovnica
Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený
- ③ odstupňované frézovanie, pracovná doska z prírodného kameňa
- ④ drevená lišta 12 mm (príslušenstvo nie je súčasťou dodávky)

Rozmer pre vstavbu – bez rámu pre zapustenie

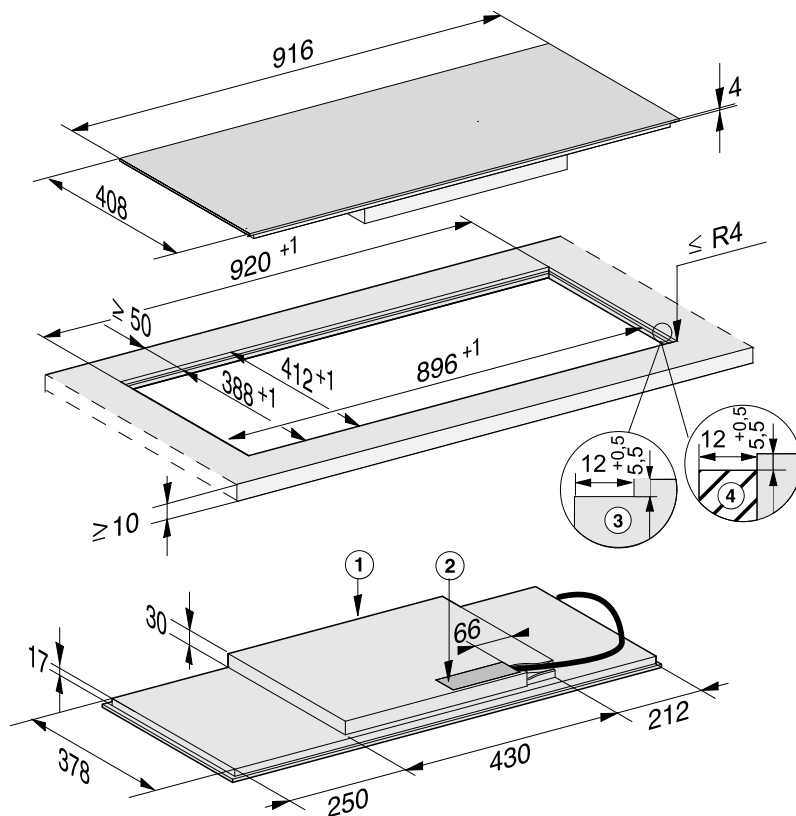
KM 7594 FL



- ① vpredú
- ② prípojná svorkovnica
Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený
- ③ odstupňované frézovanie, pracovná doska z prírodného kameňa
- ④ drevená lišta 12 mm (príslušenstvo nie je súčasťou dodávky)

Rozmer pre vstavbu – bez rámu pre zapustenie

KM 7684 FL




- ① vpredu
- ② prípojná svorkovnica
Prívodný kábel, (L = 1440 mm) je voľne priložený
- ③ odstupňované frézovanie, pracovná doska z prírodného kameňa
- ④ drevená lišta 12 mm (príslušenstvo nie je súčasťou dodávky)

Montáž položením na prac. dosku

- Vytvorte výrez v pracovnej doske. Dbajte na bezpečnostné vzdialenosti (viď kapitola „Bezpečnostné vzdialenosti“).
- Pri **pracovných doskách z dreva** zakonzervujte rezy špeciálnym lakom, silikónovým kaučukom alebo zalievacou živcou, aby ste zabránili napučnutiu vlhkosťou. Tesniaci materiál musí byť tepelne odolný.

Dávajte pozor, aby sa tieto materiály nedostali na povrch pracovnej dosky.

- Nalepte dodanú tesniacu pásku pod okraj varnej dosky. Nalepte dodanú tesniacu pásku pod okraj varnej dosky.

 Škody spôsobené nesprávnym pripojením.

Elektronika varnej dosky sa môže poškodiť skratom.

Prívodný sieťový kábel nechajte pripojiť k varnej doske len kvalifikovaným odborníkom.

- Pripojte prívodný sieťový kábel podľa pripojovacej schémy na varnej doske (viď kapitola „Elektrické pripojenie“, odstavec „Pripojovacia schéma“).
- Vedte prívodný sieťový kábel varnej dosky v pracovnej doske smerom dole.
- Položte varnú dosku do výrezu a vystredte ju. Dbajte na to, aby tesnenie po zapadnutí dosadlo na pracovnú dosku a bolo tak zaistené utesnenie voči pracovnej doske.


Ak tesnenie v rohoch nedosadá správne na pracovnú dosku, môžete polomery rohov ($\leq R4$) dodatočne upraviť dierovacou pílkou.

- Varnú dosku pripojte na elektrickú sieť. (viď kapitola „Elektrické pripojenie“).
- Skontrolujte funkciu varnej dosky.

Zabudovanie

Montáž bez rámu pre zapustenie do pracovnej dosky


- Vytvorte výrez v pracovnej doske. Dbajte na bezpečnostné vzdialenosti (viď kapitola „Bezpečnostné vzdialenosti“).
- Pracovné dosky z masívneho dreva/obkladané pracovné dosky/sklenené pracovné dosky:
Pripevnite drevené lišty 5,5 mm alebo mm (podľa modelu) pod horný okraj pracovnej dosky.


 Škody spôsobené nesprávnym pripojením. Elektronika varnej dosky sa môže poškodiť skratom. Prívodný sieťový kábel nechajte pripojiť k varnej doske len kvalifikovaným odborníkom.

- Pripojte prívodný sieťový kábel podľa pripojovacej schémy na varnej doske (viď kapitola „Elektrické pripojenie“, odstavec „Pripojovacia schéma“).
- Nalepte dodanú tesniacu pásku pod okraj varnej dosky. Nalepte dodanú tesniacu pásku pod okraj varnej dosky.
- Vedzte prívodný sieťový kábel varnej dosky v pracovnej doske smerom dole.
- Položte varnú dosku do výrezu a vystredte ju.

Medzera medzi sklokeramicou doskou a pracovnou doskou musí mať šírku najmenej 2 mm. Medzera je nutná, aby bolo možné varnú dosku utesniť.

- Varnú dosku pripojte na elektrickú sieť. (viď kapitola „Elektrické pripojenie“).
- Skontrolujte funkciu varnej dosky.
- Medzeru medzi varnou doskou a pracovnou doskou vystriekajte tepelne odolným (min. 160 °C) silikónovým tesniacim prostriedkom.

 Škody spôsobené nevhodným tesniacim prostriedkom. Nevhodný tesniaci prostriedok na utesnenie škár môže poškodiť prírodný kameň. Pri prírodnom kameni a obkladačkách z prírodného kameňa používajte výlučne silikónové tesnenie vhodné pre prírodný kameň. Dbajte na pokyny výrobcu.

 Škody spôsobené nesprávnym pripojením.

Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštaláčnymi a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavený nebezpečenstvu.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neodborných inštaláčnych alebo údržbárskych prác alebo opráv, alebo boli spôsobené chýbajúcimi alebo prerušeným ochranným vodičom (napr. úraz el. prúdom).

Varnú dosku nechajte pripojiť k elektrickej sieti len kvalifikovaným odborníkom.

Kvalifikovaný elektrikár musí presne vedieť a dodržiavať národné predpisy a ďalšie predpisy miestnych podnikov dodávajúcich elektrinu.

Po montáži musí byť zaistená ochrana proti dotyku súčasti s prevádzkovou izoláciou.

Celkový výkon

viď typový štítok

Pripojovacie údaje

Potrebné údaje pre pripojenie nájdete na typovom štítku. Tieto údaje musia byť v súlade s príslušnými parametrami siete.

Možnosti pripojenia nájdete v pripojovacej schéme.

Prúdový chránič


Na zvýšenie bezpečnosti odporúča VDE (v Rakúsku ÖVE) predradiť varnej doske FI istič s vybavovacím prúdom 30 mA.

Odpojovacie zariadenie

Varná doska musí mať možnosť odpojovacieho zariadením odpojiť všetky póly od el. siete. Kontakty musia mať v odpojenom stave vzdialenosť najmenej 3 mm. K odpojovacím zariadeniam patria nadprúdové ochrany a prúdové chrániče.

Elektrické pripojenie

Odpojenie od siete

 Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.

Počas opravárenských alebo údržbárskych prác môže spôsobiť opätovné zapnutie siete úraz el.prúdom.

Po odpojení zabezpečte sieť proti opätovnému zapnutiu.

Ak sa má odpojiť elektrický okruh od siete, prevedte podľa inštalácie v rozvode nasledovné:

Tavné poistky

- Vyberte zo skrutkovacích čapíčiek poistkové vložky.

Skrutkovacie ističe

- Stlačte kontrolný gombík (červený), pokým nevyskočí gombík v strede (čierny).

Vstavané ističe

- (ističe vedenia, najmenej typu B alebo C): Prepnite páčku z polohy 1 (zap) do polohy 0 (vyp).

Prúdový chránič

- (prúdový chránič): Prepnite hlavný vypínač z polohy 1 (zap.) do polohy 0 (vyp) alebo stlačte kontrolné tlačidlo.


Sieťový pripojovací kábel

Varná doska musí byť pripojená podľa schémy pripojenia prírodným káblom typ H 05 VV-F (s PVC izoláciou) s vhodným prierezom.

Možnosti pripojenia nájdete v pripojovacej schéme.

Pripojovacie napätie povolené pre Vašu varnú dosku a príslušný menovitý prínok nájdete na typovom štítku.

Výmena prírodného sieťového kábla

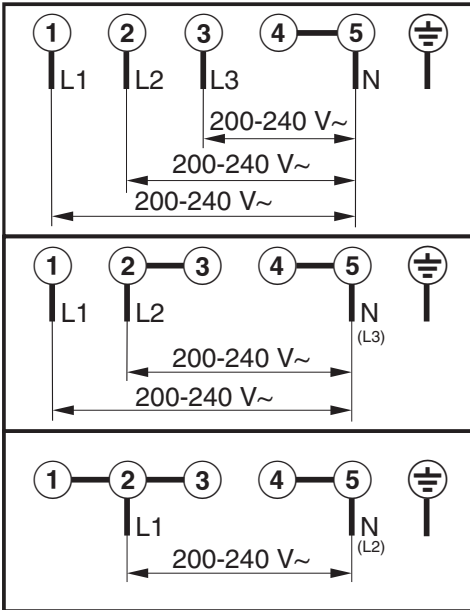
 Nebezpečenstvo úrazu sieťovým napätím.

Neodborným pripojením k elektrickej sieti môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Prírodný sieťový kábel nechajte vymeniť len kvalifikovanému elektrikárovi.

Pri výmene prírodného sieťového kábla použite výhradne kábel typu H 05 VV-F s vhodným prierezom. Prírodný sieťový kábel môžete obdržať u výrobcu alebo pri servisnej službe.

Pripojovacia schéma



Servisná služba

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť informujte Vášho špecializovaného predajcu Miele alebo servisnú službu Miele.

Telefónne číslo servisnej služby Miele nájdete na konci tohto dokumentu.

Servisná služba bude potrebovať označenie modelu a výrobné číslo. Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok

Nalepte sem priložený typový štítok. Pritom dbajte na to, aby modelové označenie súhlasilo s údajmi na zadnej strane tohto dokumentu.



Záruka

Záručná doba je 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Následne sú pripojené informačné listy modelov popisovaných v tomto návode na obsluhu a montáž.

Informácie o elektrických varných doskách pre domácnosť

podľa nariadenia EÚ č. 66/2014

MIELE	
Identifikačný kód modelu	KM 7564
Počet zón a/alebo plôch na varenie	
V prípade kruhových zón alebo plôch na varenie: priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie V prípade nekruhových zón alebo plôch na varenie: dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie	1. = 380,5x260 mm 2. = 380,5x260 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg (EC _{electric cooking})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg (EC _{electric hob})	186,0 Wh/kg

Informácie o elektrických varných doskách pre domácnosť

podľa nariadenia EÚ č. 66/2014

MIELE	
Identifikačný kód modelu	KM 7574
Počet zón a/alebo plôch na varenie	
V prípade kruhových zón alebo plôch na varenie: priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie V prípade nekruhových zón alebo plôch na varenie: dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie	1. = Ø 160-220 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 380,5x260 mm 4. = 5. = 6. =
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg (EC _{electric cooking})	1. = 178,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg (EC _{electric hob})	181,3 Wh/kg

Informačné listy výrobkov

Informácie o elektrických varných doskách pre domácnosť

podľa nariadenia EÚ č. 66/2014

MIELE	
Identifikačný kód modelu	KM 7575
Počet zón a/alebo plôch na varenie	
V prípade kruhových zón alebo plôch na varenie: priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie V prípade nekruhových zón alebo plôch na varenie: dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie	1. = 380,5x250 mm 2. = 380,5x250 mm 3. = 380,5x250 mm 4. = 5. = 6. =
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg (EC _{electric cooking})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg (EC _{electric hob})	186,0 Wh/kg

Informácie o elektrických varných doskách pre domácnosť

podľa nariadenia EÚ č. 66/2014

MIELE	
Identifikačný kód modelu	KM 7594
Počet zón a/alebo plôch na varenie	
V prípade kruhových zón alebo plôch na varenie: priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie V prípade nekruhových zón alebo plôch na varenie: dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie	1. = 380,5x260 mm 2. = Ø 180-280 mm 3. = 380,5x260 mm 4. = 5. = 6. =
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg (EC _{electric cooking})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 166,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg (EC _{electric hob})	179,3 Wh/kg

Informácie o elektrických varných doskách pre domácnosť

podľa nariadenia EÚ č. 66/2014

MIELE	
Identifikačný kód modelu	KM 7684
Počet zón a/alebo plôch na varenie	
V prípade kruhových zón alebo plôch na varenie: priemer plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu na varenie V prípade nekruhových zón alebo plôch na vare- nie: dĺžka a šírka plochy užitočného povrchu na elektricky ohrievanú zónu alebo plochu na varenie	1. = 380,5x260 mm 2. = 380,5x260 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Vypočítaná spotreba energie na zónu alebo plochu na varenie na kg (EC _{electric cooking})	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Spotreba energie varnej dosky vypočítaná na kg (EC _{electric hob})	186,0 Wh/kg

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto sklokeramická varná doska s indukciou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkte, Download na www.miele.sk

Frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	----------------------------

Maximálny vysielací výkon	< 100 mW
---------------------------	----------

Miele

Miele s.r.o.
Business Center
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Tel.: 02/58 103 111
Fax: 02/58 103 119
Servis-tel.: 02/58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

**Servisná služba Miele
prijem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)**

KM 7564 FR, KM 7564 FL, KM 7574 FR, KM 7574 FL,
KM 7575 FR, KM 7575 FL, KM 7594 FR, KM 7594 FL,
KM 7684 FL